



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2021/2022

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 62

del/vom 28/04/2022

INDICE / INHALT

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC DEL 30/03/22	3515
SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC VOM 30/03/22	3515
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	3516
CONSIGLIO DI PRESIDENZA CONGIUNTO CPA TRENTO E BOLZANO - 26/04/2022	3516
GEMEINSAME PRÄSIDIUMSSITZUNG DER LANDESKOMITEES TRIENT UND BOZEN - 26/04/2022	3516
GIOVANI IN CAMPO ECCELLENZA / JUGENDSPIELERPFLICHT OBERLIGA	3516
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	3517
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	3517
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	3519
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	3522
CONGRATULAZIONI AL F.C. SÜDTIROL S.R.L.	3522
GLÜCKWUNSCH DEM F.C. SÜDTIROL S.R.L.	3522
COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE – SÜDTIROLER LANDESPOKAL	3523
COPPA FEMMINILE UNDER 15 – POKAL DAMEN UNDER 15	3524
FINALI PROVINCIALI GIOVANILI – CAMPIONATI PROVINCIALI B	3525
JUGEND LANDESFINALSPIELE – LANDESMEISTERSCHAFTEN B	3525
RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD SGS	3526
RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND UNDER 15	3527
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI – 2006 – AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND	3529
RAPPRESENTATIVA FEMMINILE UNDER 15 / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN UNDER 15	3531
IN MEMORIAM HERBERT PFEIFHOFER	3533
MANCANZA ARBITRI – MODIFICHE PROGRAMMA GARE	3534
CHRONISCHER MANGEL AN SCHIEDSRICHTERN - SPIELÄNDERUNGEN	3534
PRIMO TESSERAMENTO CALCIATORI MINORI PROVENIENTI DALL’UCRAINA	3535
MELDUNG JUGENDSPIELER AUS DER UKRAINE	3535
CIRCOLARE / RUNDSCHREIBEN COVID-19	3539
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	3545
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	3546
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	3546
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	3548
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	3559

COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	3569
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	3569
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	3569
FUN FOOTBALL	3572
FINALE PROVINCIALE TORNEO U13 FAIR PLAY ELITE	3572
TECNICI PER LE AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI / TRAINER FÜR DIE AST	3573
TUTELA DEI MINORI, ETICA E CULTURA DELLO SPORT NEL SETTORE GIOVANILE	3573
JUGENDSCHUTZ, ETHIK UND KULTUR DES SPORTS IM JUGENDBEREICH	3573
REGOLAMENTO CATEGORIA ESORDIENTI / REGLEMENT KATEGORIE C-JUGEND	3574
REGOLAMENTO PULCINI 7VS7 / REGLEMENT D-JUGEND 7G7	3574
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN A.I.A.C.	3575
AGGIORNAMENTI TERRITORIALI AIAC	3575
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	3576
COMUNICATO UFFICIALE N. 27: NOMINA VICE SEGRETARIO A.I.A.	3576
COMUNICATO UFFICIALE N. 33: APPROVAZIONE SISTEMA LICENZE NAZIONALI SERIE C 2022/2023	3576
COMUNICATO UFFICIALE N. 34: ADEMPIMENTI CAMPIONATI FEMMINILI SERIE A E B 2022/2023	3576
COMUNICATO UFFICIALE N. 35: INTEGRAZIONE CAMPIONATI SERIE A E B 2022/2023 FEMMINILE	3576
COMUNICATO UFFICIALE N. 37: MODIFICHE NOIF PROFESSIONISMO SERIE A CALCIO FEMMINILE	3577
COMUNICATO UFFICIALE N. 38: MODIFICHE REGOLAMENTO FIGC AGENTI SPORTIVI	3577
COMUNICATO UFFICIALE N. 39: ELEZIONE COMPONENTI COMITATO DI PRESIDENZA	3577
COMUNICATO UFFICIALE N. 40: NOMINA COMPONENTE COMMISSIONE FEDERALE DI GARANZIA	3577
COMUNICATO UFFICIALE N. 41: NOMINA III SEZIONE CORTE SPORTIVA D'APPELLO NAZIONALE	3577
COMUNICATO UFFICIALE N. 42: NOMINA COMMISSIONE FEDERALE AGENTI SPORTIVI	3578
COMUNICATO UFFICIALE N. 44: NOMINA RAPPRESENTANTI ATLETI ART. 11 SEXIES, COMMA 5, NOIF	3578
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.	3579
COMUNICATO UFFICIALE N. 143: UNDER 15 FEMMINILE INTERREGIONALE ASDSSV BRIXEN OB	3579

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
 neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC del 30/03/22
SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC vom 30/03/22

Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili:
aggiornamento del protocollo sanitario FIGC

La Federazione Italiana Giuoco Calcio ha pubblicato la nuova versione (N.8) delle Indicazioni Generali per la pianificazione, organizzazione e gestione della Stagione Sportiva 2021-2022 (allenamenti, attività pre-gara e gare) per il calcio dilettantistico e giovanile.

Detto protocollo, che recepisce le disposizioni di cui al D.L. 24 marzo 2022, N.24, entrerà in vigore a far data dal 1 aprile 2022.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten:
erneuerte Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls

Der Italienische Fußballverband hat die neue Version (Nr. 8) der Allgemeinen Richtlinien für die Planung, Organisation und Durchführung der Sportsaison 2021-2022 (Training, vor dem Spiel und Meisterschaften) für den Amateur- und Jugendfußball veröffentlicht.

Dieses Protokoll übernimmt die Richtlinien laut D.L. 24 März 2022, N.24 und gilt ab den 01. April 2022.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

https://www.figc.it/media/160333/protocollo-figc-2021_2022_dilettanti_versione-8.pdf

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Consiglio di Presidenza congiunto CPA Trento e Bolzano - 26/04/2022

Gemeinsame Präsidiumssitzung der Landeskomitees Trient und Bozen - 26/04/2022

Riunione del 26 aprile 2022.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale della seduta del 10.1.2022;
2. Campionati regionali stagione sportiva 2022-2023;
3. Obbligo giovani in campo;
4. Varie ed eventuali.

Presenti

Presidenti: Grassi Stefano e Schuster Klaus.
Vice Presidenti Vicari: Barbacovi Giorgio e Pföstl Günther.
Vice Presidenti: Cima Massimo e Rinaldi Marco.
Segretaria: Fiorenza Corradini.

Sitzung, des 26. April 2022.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der Sitzung des 10.1.2022;
2. Regionale Meisterschaften Sportsaison 2022-2023;
3. Jugendregelung;
4. Allfälliges.

Anwesende

Präsidenten: Grassi Stefano und Schuster Klaus.
Stellvertretende Vize Präsidenten: Barbacovi Giorgio und Pföstl Günther.
Vize Präsidenten: Cima Massimo und Rinaldi Marco.
Sekretärin: Fiorenza Corradini.

Giovani in campo Eccellenza / Jugendspielerpflicht Oberliga

Il Consiglio di Presidenza congiunto dei Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento, in sintonia con i rispettivi Consigli Direttivi, hanno deliberato per la prossima stagione sportiva 2022/2023 di attenersi alle disposizioni nazionali riguardo all'obbligo dei Giovani in Campo nel Campionato di Eccellenza:

Das gemeinsame Präsidium der Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient hat, im Einverständnis mit den jeweiligen Vorständen beschlossen, sich in Bezug auf den verpflichtenden Einsatz der Jugendspieler in der Meisterschaft Oberliga der Sportsaison 2022/2023 an die Nationalen Richtlinien zu halten:

S.S. 2022/2023	ECCELLENZA
Nato da 1.1.2003	1
Nato da 1.1.2004	1

Le Società hanno l'obbligo di rispettare, sin dall'inizio e per l'intera durata delle gare e, quindi, anche nei casi di sostituzioni successive, la disposizione minima di impiego dei calciatori sopra indicata. Resta inteso che, in relazione a quanto precede, debbono eccettuarsi i casi di espulsione dal campo e, qualora siano già state effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche i casi di infortuni dei succitati calciatori.

Stralcio Comunicato Ufficiale nr. 15 della LND.

Per quanto riguarda i singoli Campionati di Promozione seguiranno comunicazioni da parte dei rispettivi Comitati.

Auszug Offizielles Rundschreiben Nr. 15 der LND.

Bezüglich der Landesliga Meisterschaften werden Mitteilungen von Seiten der jeweiligen Komitees folgen.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
15R	BOZNER	ANAUNE V. DI NON	LUN 02/05/22	20.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA B

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
(1) BRIXEN	- GARDOLO	2 - 2
DRO ALTO GARDA CALCIO	- COMANO TERME E FIAVE	1 - 1
(2) LAVIS A.S.D.	- LANA SPORTVEREIN	1 - 2
(1) MORI S.STEFANO	- ARCO 1895	2 - 2
(3) ROTALIANA	- ST.PAULS	2 - 0
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- BOZNER	0 - 1
TRAMIN FUSSBALL	- ANAUNE VALLE DI NON	5 - 3
VIPO TRENTO	- MAIA ALTA OBERMAIS	4 - 5
VIRTUS BOLZANO	- STEGEN STEGONA	1 - 0

(1) - disputata il 23/04/2022

(2) - disputata il 22/04/2022

(3) - disputata il 26/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	70	31	21	7	3	69	22	47	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	62	31	18	8	5	67	30	37	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	59	31	17	8	6	62	46	16	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	56	31	16	8	7	45	30	15	0
U.S. LAVIS A.S.D.	53	31	15	8	8	48	38	10	0
F.C. BOZNER	51	31	14	9	8	40	27	13	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	42	31	11	9	11	44	39	5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	42	30	11	9	10	51	51	0	0
F.C.D. ST.PAULS	40	31	11	7	13	46	47	-1	0
U.S.D. VIPO TRENTO	39	31	10	9	12	49	57	-8	0
S.S.V. BRIXEN	38	31	9	11	11	49	58	-9	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	36	30	9	9	12	33	46	-13	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	34	31	9	7	15	41	51	-10	0
U.S.D. ARCO 1895	33	31	7	12	12	36	51	-15	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	32	31	7	11	13	31	35	-4	0
U.S.D. DRO ALTO GARDA CALCIO	25	31	4	13	14	28	47	-19	0
A.S.D. ROTALIANA	23	31	4	11	16	33	63	-30	0
U.S.D. GARDOLO	19	31	5	4	22	32	66	-34	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - R			
ALPE CIMBRA A.S.D.	- MOSAICO	-	R
BRESSANONE	- LEVICO TERME	7 - 2	
CALCIO BLEGGIO	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	7 - 4	
FEBBRE GIALLA	- MEZZOLOMBARDO	2 - 1	
FUTSAL FIEMME	- REAL BUBI MERANO C5	1 - 7	
JUGEND NEUGRIES	- FC GOSTIVAR	6 - 5	
PINETA	- FUTSAL ATESINA	1 - 5	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. FUTSAL ATESINA	72	25	24	0	1	191	53	138	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	69	25	23	0	2	177	70	107	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	58	25	19	2	4	153	59	94	1
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	46	25	15	1	9	179	131	48	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	45	25	14	3	8	99	88	11	0
A.S.D. MOSAICO	40	25	13	1	11	106	99	7	0
POL. PINETA	39	25	12	3	10	100	76	24	0
POL. ALPE CIMBRA A.S.D.	37	25	12	1	12	163	178	-15	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	32	25	10	2	13	97	112	-15	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	29	26	9	2	15	118	141	-23	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	29	25	9	2	14	93	127	-34	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	23	25	7	2	16	125	158	-33	0
U.S.D. BRESSANONE	15	25	4	3	18	67	189	-12	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	14	25	4	2	19	76	151	-75	0
U.S.D. LEVICO TERME	2	25	0	2	23	99	211	-11	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R		
FFC PUSTERTAL ASV	- C.F. VALLI DEL NOCE	2 - 0
FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 8
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- KLAUSEN CHIUSA	8 - 0
(1) JUGEND NEUGRIES	- AZZURRA S.BARTOLOMEO	2 - 1
RIFFIAN KUENS	- RED LIONS TARSCH	0 - 6
(1) RIVA DEL GARDA A.S.D.	- PFALZEN	2 - 1

(1) - disputata il 24/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	51	17	17	0	0	116	8	108	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	41	17	13	2	2	54	17	37	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	36	17	11	3	3	44	18	26	0
A.S.D. PFALZEN	33	17	10	3	4	43	26	17	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	32	17	10	2	5	63	23	40	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	27	17	8	3	6	39	37	2	0
ADFC RED LIONS TARSCH	23	17	6	5	6	44	38	6	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	19	17	6	1	10	32	57	-25	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	12	17	3	3	11	29	52	-23	0
A.S.D. C.F. VALLI DEL NOCE	12	17	4	0	13	26	66	-40	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	5	17	1	2	14	7	62	-55	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	2	17	0	2	15	5	98	-93	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlusse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

SORRENTINO LUCA

(LANA SPORTVEREIN)

PANCHERI ANDREA

(LAVIS A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

NICOLETTI ANDREAS

(LANA SPORTVEREIN)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CADONNA DAVIDE (GARDOLO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

BORTOLOTTI CRISTIAN (GARDOLO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SCHRAFFL MAXIMILIAN (BRIXEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 SPORT CLUB ST.GEORGEN

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

Euro 80,00 DRO ALTO GARDA CALCIO

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

VICENTINI SIMONE (TRAMIN FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (XIV INFR)

BACHER JULIAN (STEGEN STEGONA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

BENAMATI ANDREA (DRO ALTO GARDA CALCIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DALPONTE MARCO	(COMANO TERME E FIAVE)	CLEMENTI JONAS	(MAIA ALTA OBERMAIS)
HERNANDEZ PEREZ KILIAN	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	MESSNER FELIX	(STEGEN STEGONA)
PFITSCHER ALEX	(TRAMIN FUSSBALL)		

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

CANDIOLI DANILO (PINETA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PELLEGRINON MANUEL (JUGEND NEUGRIES)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SULZENBACHER KATHARINA (FUSSBALL CLUB NIEDERDORF)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

CONGRATULAZIONI AL F.C. SÜDTIROL S.R.L.

A nome del Comitato Provinciale Autonomo della FIGC-LND di Bolzano vorrei complimentarmi con l'FC Südtirol per la promozione in Serie B. Quello, che ancora qualche anno fa, sembrava pura utopia da domenica 24 aprile 2022 è diventato realtà: l'Alto Adige, la Provincia circondata da montagne, fino adesso patria di sciatori, slittinisti e tuffatori, nella prossima stagione sarà presente per la prima volta da 75 anni in Serie B!

Questo straordinario risultato ci fa grande piacere e siamo sicuri che porterà un interesse ancora maggiore per il calcio in generale. D'ora in poi i nostri giovani saranno sempre più vicini a un calcio di alto livello.

Chi ha ambizioni e talento e sarà motivato per allenarsi con impegno, in futuro avrà tutte le possibilità per avviare una carriera di rilievo anche partendo da casa.

Un grande complimento ed un grazie di cuore a tutti coloro che hanno contribuito per il raggiungimento di questo grande risultato!

Il Presidente Klaus Schuster

GLÜCKWUNSCH DEM F.C. SÜDTIROL S.R.L.

Im Namen des Autonomen Komitees der FIGC für die Provinz Bozen möchte ich dem FC Südtirol ganz, ganz herzlich zum Aufstieg in die Serie B gratulieren. Das, was vor wenigen Jahren noch als eher utopisch erschien, wurde am Sonntag, den 24. April 2022 Realität: Südtirol, die Provinz in den Bergen, das Land der Schifahrer, Rodler und Turmspringer wird in der nächsten Saison erstmals seit 75 Jahren in der zweithöchsten italienischen Spielklasse vertreten sein!

Darauf freuen wir uns und sind uns sicher, dass ein Nebeneffekt dieses Erfolgs auch ein gesteigertes Interesse für den Fußball als Breitensport sein wird. Nachdem die großen, wichtigen Spielklassen bisher in weiter Ferne schienen, haben unsere jugendlichen Fußballer ab jetzt den großen Fußball in ihrer Nähe.

Wer ambitioniert ist, Talent hat und den notwendigen Trainingsfleiß aufbringt, wird nun auch in Südtirol alle Möglichkeiten haben eine Fußballkarriere auf hohem Niveau zu starten.

Dafür möchte ich all jenen, die beim FCS ihren Beitrag zu diesem Erfolg geleistet haben, unseren herzlichen Dank aussprechen!

Der Präsident Klaus Schuster



COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE – SÜDTIROLER LANDESPOKAL

Venerdì 22 aprile 2022 si è svolto il sorteggio per il 6° turno (semifinali) di Coppa Provincia Alto Adige.

Le **gare casalinghe** saranno sempre disputate dalle società sorteggiate **della Categoria inferiore**.

Nel caso di un abbinamento di società della stessa Categoria giocherà in casa la società prima sorteggiata.

Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata, eccezione fatta per le società che riescono ad organizzare un campo con luce artificiale nelle vicinanze.

Am Freitag, 22. April 2022 fand die Auslosung der 6. Runde (Halbfinals) des Südtiroler Landespokals statt.

Das Heimrecht steht der Mannschaft, welche **in der unteren Kategorie spielt, zu**.

Wenn zwei Mannschaften derselben Kategorie angehören spielt die zuerst ausgeloste Mannschaft zu Hause.

Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt, außer der Mannschaft mit Heimrecht gelingt es, ein geeignetes Spielfeld mit Flutlichtanlage bei einem benachbarten Verein zu organisieren.

SVOLGIMENTO COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE ABLAUF DES SÜDTIROLER LANDESPOKALS

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Gara/Spiel S1:	A.S.V. PARTSCHINS RAIFF.	S.C.D. ST. GEORGEN
Gara/Spiel S2:	A.S.V. RIFFIAN KUENS	F.C.D. ST. PAULS

CALENDARIO COPPA PROVINCIA - SPIELKALENDER LANDESPOKAL 6° TURNO - 6. RUNDE Semifinali - Halbfinalspiel

Mercoledì - Mittwoch 04/05/2022 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel S1:	PARTSCHINS RAIFF.	ST. GEORGEN	Parcines / Partschins Sint.
Gara/Spiel S2:	RIFFIAN KUENS	ST. PAULS	Rifiano / Riffian Sint.

Art. 8: Modalità tecniche

Le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art. 9 Arbitraggio delle gare: Le Semifinali e la Finale saranno dirette da terne arbitrali.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Art. 9 Schiedsrichter: Die Halbfinalspiele und das Finale werden von Schiedsrichtergespann geleitet.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

FINALE - ENDSPIEL

La gara di finale sarà disputata su campo neutro in data da destinarsi.

Das Endspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen, der Termin ist noch festzulegen.

COPPA FEMMINILE UNDER 15 – POKAL DAMEN UNDER 15

In riferimento alla competizione Coppa Femminile Under 15 pubblicata settimana scorsa, si comunica che la manifestazione non verrà organizzata come pubblicata.

In Bezug auf den Pokal Damen Under 15, welcher letzte Woche veröffentlicht wurde, teilt man mit, dass diese Veranstaltung, so wie veröffentlicht, nicht stattfinden wird.

FINALI PROVINCIALI GIOVANILI – Campionati Provinciali B JUGEND LANDESFINALSPIELE – Landesmeisterschaften B

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **organizzare, in occasione della festa per i 100 anni della società S.V. LATSCH il 04-05 giugno 2022, presso l'impianto sportivo di Laces un Torneo di fine stagione per i Gironi dei Campionati Provinciali B delle Categorie Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15.**

Il Torneo si svolgerà nella giornata di **Sabato 4 giugno 2022** e **parteciperanno le seguenti squadre dei rispettivi Campionati:**

Campionato JUNIORES Provinciale B / Landesmeisterschaft JUNIOREN B

Vincente Girone B – Sieger Kreis B

Vincente Girone C – Sieger Kreis C

Il Torneo si svolgerà con una Finale.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen hat beschlossen, **anlässlich der 100 Jahr Feier des Vereins S.V. LATSCH am 04.-05. Juni 2022, auf der Sportanlage in Latsch ein Abschlussturnier der Landesmeisterschaften B der Kategorien Juniores, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 zu organisieren.**

Das Turnier wird am **Samstag 04. Juni 2022** stattfinden und es werden **folgende Mannschaften der jeweiligen Meisterschaften teilnehmen:**

Das Turnier wird in Form eines Finalspiels ausgetragen.

Campionato ALLIEVI Provinciale B / Landesmeisterschaft A – JUGEND B UNDER 17

Vincente Girone B – Sieger Kreis B

Vincente Girone C – Sieger Kreis C

Vincente Girone D – Sieger Kreis D

Il Torneo si svolgerà con la formula di un Triangolare.

Das Turnier wird in Form eines Dreierkreises ausgetragen.

Campionato GIOVANISSIMI Provinciale B / Landesmeisterschaft B – JUGEND B UNDER 15

Vincente Girone B – Sieger Kreis B

Vincente Girone C – Sieger Kreis C

Vincente Girone D – Sieger Kreis D

Vincente Girone D – Sieger Kreis E

Il Torneo si svolgerà con la formula di due Semifinali e due Finali.

Das Turnier wird in Form von zwei Halbfinalspielen und zwei Finalspielen ausgetragen.

Inoltre in accordo con il Comitato Provinciale Autonomo di Trento si organizzerà la **Finale tra le squadre vincenti i rispettivi Campionati Juniores Elite**, visto che la fase nazionale Juniores è stata annullata:

Außerdem wurde, im Einverständnis mit dem Autonomen Landeskomitee Trient beschlossen, das **Finalspiel der Sieger der jeweiligen Meisterschaften Juniores Elite** zu organisieren, da die Nationale Phase Juniores abgesagt wurde:

Vincente / Sieger JUNIORES ELITE BZ – Vincente / Sieger JUNIORES ELITE TN

Il Programma e Regolamento dettagliato sarà pubblicato sui prossimi Comunicati.

Das genaue Programm und Reglement wird in den nächsten Rundschreiben veröffentlicht.

RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD SGS

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **lunedì 2 maggio 2022** alle **ore 20.30** presso la palestra **Gasteiner in Via Roen a Bolzano** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi con il Green Pass Rafforzato valido e consegnare la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione.

All'ingresso dell'impianto sportivo tutti i partecipanti dovranno indossare la mascherina chirurgica e verrà effettuata la rilevazione della temperatura corporea.

Das Autonome Landeskomitee Bozen beruft folgende Fußballspieler für **Montag, den 02. Mai 2022** um **20.30 Uhr** in der Sporthalle **Gasteiner in der Roenstr. in Bozen** für ein Training ein.

Die Fußballspieler müssen einen gültigen Super Green Pass vorweisen und eine Kopie der ärztlichen Visite der Sportmedizin abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen.

Am Eingang der Sportanlage müssen alle Teilnehmer den **Chirurgischen Mund-Nasenschutz tragen. Ausserdem wird die **Körpertemperatur gemessen.****

UNDER 17

A.S.D.	FUTSAL ATEINA	Dagostin Antonio, Falasca Lorenzo, Cantero Morales Samuel, Zappetti Piergiorgio
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Esposito Carmine, Ferrante Davide, Grandinetti Matteo, Malench Nicola, Moufakir Amin
A.S.D.	REAL BUBI MERANO C5	Deriu Jan Esterban, Frigeri Yuri, Militello Lorenzo, Peluso Manuel Raffaele, Vian Gianluca, Zolet Christian

UNDER 15

A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Balzari Daniel, Bouziane Salaheddine, Ben Abdallah Geser
---------------	------------------------	--

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer U17:
Selezionatore / Auswahltrainer U15:
Collaboratori / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO
VIAN MIRCO
CECARELLI MICHELE
CALOVI ANTONIO, VAJENTE RUDI

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND UNDER 15

In vista del Torneo Arge Alp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 4 maggio 2022 alle ore 14.30** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un amichevole con la squadra F.C. SÜDTIROL SRL.

Per l'utilizzo degli spogliatoi si dovrà essere in possesso del GREEN PASS RAFFORZATO valido.

All'ingresso dell'impianto sportivo tutti i partecipanti dovranno **indossare la mascherina chirurgica e verrà effettuata la rilevazione della temperatura corporea.**

Im Hinblick auf das Arge Alp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 04. Mai 2022 um 14.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Mannschaft F.C. SÜDTIROL S.R.L. ein.

Für die Benützung der Umkleidekabinen ist es erforderlich den gültigen SUPER GREEN PASS vorzuweisen.

Am Eingang der Sportanlage müssen alle Teilnehmer den **Chirurgischen Mund-Nasenschutz** tragen. Ausserdem wird die **Körpertemperatur gemessen.**

S.S.V.	AHRNTAL	Gartner Stephan
	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Minzoni Niklas
F.C.	BOZNER	Dalle Ave Gaerber Pietro, Wiedenhofer David
F.C.	GHERDEINA	Mussner Marian
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Aita Daniel, Schrott Jonathan, Unterweger Hannes
A.S.	MALLES MALS	Halili Renato, Patscheider Sunny, Stecher Tizian
D.S.V.	MILLAND	Crepaz Alex, Holzer Jonathan
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Lovisetto Mattia
A.S.V.	RITTEN SPORT	Apeh Paul Adakole, Walzl Felix
A.S.	SLUDERNO	Prieth Tobias
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brugger Max, Grujic Nemanja, Zuddas Luca
F.C.D.	ST. PAULS	Gabos Ricky
A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Prinoth Timothy
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Podrimcaku Aris, Varsallona Davide

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Medico / Arzt:
Fisioterapista / Physiotherapeut:
Collaboratori / Mitarbeiter:

WIERER KARL ALOIS
CREPAZ WOLFGANG
MARANER MARCO
LANTHALER MICHAEL
SARTORI CARLO
CRISCUOLO VINCENZO, FABRIS MATTEO

I calciatori convocati, che non hanno ancora consegnato la documentazione, dovranno inoltrare via mail a combolzano@Ind.it l'adesione sotto riportata per un eventuale partecipazione al Torneo Internazionale Arge Alp insieme alla copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica (se non consegnato nelle precedenti convocazioni).

Die einberufenen Fußballspieler, welche die Dokumentation noch nicht eingereicht haben, müssen mittels mail combolzano@Ind.it die unten angeführte Zusage zur eventuellen Teilnahme am Internationalen Turnier Arge Alp zusammen mit der Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport übermitteln (falls nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

Cognome e Nome calciatore:

Nach- und Vorname Spieler: _____

Luogo e data di nascita:

Geburtsort und -datum: _____

Società:

Verein: _____

Numero Cellulare:

Handynummer: _____

Nr. Carta d'identità valida:

Nr. gültiger Personalausweis: _____

Il calciatore è libero da impegni scolastici ed è **autorizzato dai genitori e dal Presidente della società a partecipare eventualmente** al

Der Fußballspieler ist frei von schulischen Verpflichtungen und wird **von den Eltern und vom Vereinspräsidenten berechtigt, eventuell** an folgenden Turnier teilzunehmen:

Torneo Internazionale ARGE ALP Internationales Turnier

che si svolgerà **dal 26 al 29 maggio 2022** a **Zell am Ziller – Tirolo – Austria.**

welches **vom 26. bis 29. Mai 2022 in Zell am Ziller – Tirol – Österreich** stattfindet.

SI / JA

NO / NEIN

Taglia della Tuta / Kleidungsgröße:

(taglie adulti maschili / erwachsene Männergrößen)

S	M	L	XL
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Allegare copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica (se non ancora consegnato).

Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport beilegen (falls noch nicht abgegeben).

Firma calciatore / Unterschrift Spieler

Firma dei genitori / Unterschriften der Eltern

Firma del Presidente società
Unterschrift Vereinspräsident

Questa scheda dovrà essere inoltrata via mail a combolzano@lnd.it.

Dieses Formular muss mittels mail combolzano@lnd.it übermittelt werden.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI – 2006 – AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND

In vista del Torneo Eusalp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 4 maggio 2022 alle ore 17.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

Per l'utilizzo degli spogliatoi si dovrà essere in possesso del GREEN PASS RAFFORZATO valido.

All'ingresso dell'impianto sportivo tutti i partecipanti dovranno indossare la mascherina chirurgica e verrà effettuata la rilevazione della temperatura corporea.

Im Hinblick auf das Eusalp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 04. Mai 2022 um 17.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Für die Benützung der Umkleidekabinen ist es erforderlich den gültigen SUPER GREEN PASS vorzuweisen.

Am Eingang der Sportanlage müssen alle Teilnehmer den **Chirurgischen Mund-Nasenschutz tragen. Ausserdem wird die **Körpertemperatur gemessen.****

F.C.	BOZNER	Bajrami Aron, Guarnieri Simon, Lazzeri Davide, Proietti Gabriele, Willeit Lorenz
S.S.V.	BRIXEN	Beqiraj Kevin, Pichler Jonas, Zappetta Luca
A.F.C.	EPPAN	Meraner David, Niedermayr Matthias
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Schölzhorn Simon
D.S.V.	MILLAND	Ploner Philipp
F.C.	NALS	Botzner Peter, Pichler Laurin
S.S.V.	NATURNS	Gruber Jonah, Schweitzer Noah, Soltes Luca Manuel
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Comberlato Matteo, Poletti Vasco
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Preims Florian, Sparber Andreas, Unterthurner Raphael
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Unterweger Paul
AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Goller Walter, Verbeeck Jakob
S.C.D.	ST. GEORGEN	Forer Martin, Gatterer Marlon
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS IP	Tschöll Jakob
S.V.	STEINEGG RAIFF.	Lantschner Martin
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Coghe Luca, Piloni Riccardo
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Villgratner Samuel

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Medico / Arzt:
Fisioterapista / Physiotherapeut:
Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO
OBRIST MANUEL
VIEHWEIDER ANDREAS
LANTHALER MICHAEL
SARTORI CARLO
SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

I calciatori convocati dovranno inoltrare via mail a combolzano@Ind.it entro venerdì 29/04/22 l'adesione sotto riportata per un eventuale partecipazione al Torneo Internazionale Eusalp insieme alla copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica (senza l'invio della documentazione non sarà possibile partecipare alla convocazione).

Die einberufenen Fußballspieler müssen mittels mail combolzano@Ind.it innerhalb Freitag 29/04/22 die unten angeführte Zusage zur eventuellen Teilnahme am Internationalen Turnier Eusalp zusammen mit der Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für **Wettkampfsport übermitteln (das Zusenden dieser Dokumente ist Voraussetzung zur Teilnahme am Training).**

Ulteriore programma della Rappresentativa:

Weiteres Programm der Auswahlmannschaft

- **Mercoledì / Mittwoch 18/05/2022:** allenamento a Egna / Trainings in Neumarkt
- **Mercoledì / Mittwoch 01/06/2022:** allenamento a Egna / Trainings in Neumarkt
- **Mercoledì / Mittwoch 08/06/2022:** allenamento a Egna / Trainings in Neumarkt



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

Cognome e Nome calciatore:

Nach- und Vorname Spieler: _____

Luogo e data di nascita:

Geburtsort und -datum: _____

Società:

Verein: _____

Numero Cellulare:

Handynummer: _____

Nr. Carta d'identità valida:

Nr. gültiger Personalausweis: _____

Il calciatore è libero da impegni scolastici ed è **autorizzato dai genitori e dal Presidente della società a partecipare eventualmente** al

Der Fußballspieler ist frei von schulischen Verpflichtungen und wird **von den Eltern und vom Vereinspräsidenten berechtigt, eventuell** an folgenden Turnier teilzunehmen:

Torneo Internazionale EUSALP Internationales Turnier

che si svolgerà **dal 15 al 19 giugno 2022** nelle Valli Giudicarie nel Trentino.

welches **vom 15. bis 19. Juni 2022** in den Tälern Giudicarie im Trentino stattfindet.

SI / JA

NO / NEIN

Taglia della Tuta / Kleidungsgröße:

(taglie adulti maschili / erwachsene Männergrößen)

S M L XL

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Allegare copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport beilegen.

Firma calciatore / Unterschrift Spieler

Firma dei genitori / Unterschriften der Eltern

Firma del Presidente società
Unterschrift Vereinspräsident

Questa scheda insieme al certificato dovrà essere inoltrata via mail a combolzano@lnd.it entro venerdì 29/04/2022.

Dieses Formular, zusammen mit dem ärztlichen Zeugnis, muss mittels mail combolzano@lnd.it innerhalb Freitag, 29/04/2022 übermittelt werden.

RAPPRESENTATIVA FEMMINILE UNDER 15 / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN UNDER 15

In vista del Torneo Arge Alp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **giovedì 5 maggio 2022 alle ore 16.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

Per l'utilizzo degli spogliatoi si dovrà essere in possesso del GREEN PASS RAFFORZATO valido.

All'ingresso dell'impianto sportivo tutti i partecipanti dovranno **indossare la mascherina chirurgica** e verrà effettuata la rilevazione della temperatura corporea.

Im Hinblick auf das Arge Alp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Donnerstag, den 05. Mai 2022 um 16.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Für die Benützung der Umkleidekabinen ist es erforderlich den gültigen SUPER GREEN PASS vorzuweisen.

Am Eingang der Sportanlage müssen alle Teilnehmer den **Chirurgischen Mund-Nasenschutz** tragen. Ausserdem wird **die Körpertemperatur gemessen.**

A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Rabensteiner Nora
A.S.V.	FFC PUSTERTAL	Amort Vera, Harrasser Nina, Marcher Emma, Santifaller Greta, Steger Mia, Wasserer Eva
D.F.C.	NIEDERDORF	Burger Daniela, Gruber Sandra, Holzer Tina, Thomaser Celine
ADFC	RED LIONS TARSCHE	Blaas Larissa
F.C.	SÜDTIROL SRL	Palla Johanna, Quadraccia Gaia, Von Hellberg Marilene
C.F.	VIPITENO STERZING ASD	Hofer Annalena, Paduano Annalisa, Plunger Sophia, Untergasser Judith, Vittur Anna
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Crivellaro Sophia, Guarneri Gaia, Haxhali Esra

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Medico / Arzt:
Collaboratori / Mitarbeiter:

HOLZKNECHT FRANZ
PELANDA FABIO
COLLU DAVIDE
CASTREJON JOSE
SCALZO MARIO, CRISCUOLO VINCENZO

Le calciatrici convocate dovranno inoltrare via mail a combolzano@Ind.it l'adesione sotto riportata per un eventuale partecipazione al Torneo Internazionale Arge Alp insieme alla copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen mittels mail combolzano@Ind.it die unten angeführte Zusage zur eventuellen Teilnahme am Internationalen Turnier Arge Alp zusammen mit der Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport übermitteln.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

Cognome e Nome calciatrice:

Nach- und Vorname Spielerin: _____

Luogo e data di nascita:

Geburtsort und -datum: _____

Società:

Verein: _____

Numero Cellulare:

Handynummer: _____

Nr. Carta d'identità valida:

Nr. gültiger Personalausweis: _____

La calciatrice è libera da impegni scolastici ed è **autorizzata dai genitori e dal Presidente della società a partecipare eventualmente** al

Der Fußballspielerin ist frei von schulischen Verpflichtungen und wird **von den Eltern und vom Vereinspräsidenten berechtigt, eventuell** an folgenden Turnier teilzunehmen:

Torneo Internazionale ARGE ALP Internationales Turnier

che si svolgerà **dal 26 al 29 maggio 2022**
a Zell am Ziller – Tirolo – Austria.

welches **vom 26. bis 29. Mai 2022 in Zell**
am Ziller – Tirol – Österreich stattfindet.

SI / JA

NO / NEIN

Taglia della Tuta / Kleidungsgröße:

(taglie adulti maschili / erwachsene Männergrößen)

S	M	L	XL
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Allegare copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport beilegen.

Firma calciatrice / Unterschrift Spielerin

Firma dei genitori / Unterschriften der Eltern

Firma del Presidente società
Unterschrift Vereinspräsident

Questa scheda dovrà essere inoltrata via mail a combolzano@lnd.it.

Dieses Formular muss mittels mail combolzano@lnd.it übermittelt werden.

In Memoriam Herbert Pfeifhofer

Vor Kurzem erreichte uns die Nachricht, dass uns Herbert Pfeifhofer für immer verlassen hat. Herbert war es zu verdanken, dass man in Sexten vor 25 Jahren begonnen hat Fußball zu spielen und heute noch mit einer schlagkräftigen Mannschaft in der 2. Amateurliga mitmisch. Beim Bau der schönen Sextner Fußballanlage war er federführend beteiligt und bis zuletzt interessierte er sich permanent für die Belange des Fußballs in seinem Heimatdorf.

Er war ein Vereinsfunktionär der alten Schule, einer der für die Allgemeinheit arbeitete und niemals persönliche Interessen verfolgte. Das physische und psychische Wohlbefinden der Jugend war ihm ein großes Anliegen. Dafür opferte zeitlebens den Großteil seiner Freizeit.

Für die Belange des Verbandes hatte er immer ein offenes Ohr. Dafür und für die gute Zusammenarbeit über viele Jahre hindurch möchte ich ihm bei dieser Gelegenheit nochmals herzliche DANKE sagen.

RUHE IN FRIEDEN



Durante la settimana passata ci giunse la notizia che si è spento il Signor Herbert Pfeifhofer. Herbert fu il fondatore del movimento calcistico di Sesto Pusteria e grazie a lui 25 anni fa a Sesto si cominciò a partecipare ai Campionati FIGC e se oggi a Sesto esiste un bell'impianto dove la loro squadra gioca le partite in casa il merito in gran parte è anche suo. Fino all'ultimo Herbert si interessò per come andavano le cose nella squadra del suo paese.

Era un funzionario di società vecchio stile, abituato a pensare al benessere comune, senza avere degli interessi personali. Specialmente a cuore gli stava la gioventù.

Era anche sempre disponibile quando il Comitato gli chiedeva un favore e per tutto questo gli vorrei ringraziare di cuore in questa occasione.

R.I.P.

Mancanza arbitri – modifiche programma gare Chronischer Mangel an Schiedsrichtern - Spieländerungen

In occasione della riunione con i responsabili dell'AIA provinciale del 18 marzo 2022, si è discusso **dell'attuale situazione arbitrale nel nostro Comitato.**

Senza arbitraggi non è possibile disputare le partite di calcio!

L'AIA, come organizzazione degli arbitri di calcio, è disponibile a svolgere dei **corsi di arbitro in lingua italiana e lingua tedesca.** Giocatori che militano nei Campionati Giovanili hanno la possibilità del doppio tesseramento che permette di fare l'arbitro e di continuare contemporaneamente a giocare nel Settore Giovanile.

Possiamo solo rivolgerci a voi società ancora una volta con un appello: aiutateci a reclutare ragazze o ragazzi, donne o uomini che sono disposti a fungere come arbitri di calcio. Se la situazione non dovesse cambiare saremo obbligati a chiedere alle nostre società al momento dell'iscrizione ai campionati di nominare anche delle persone disposte a fare l'arbitro.

Nel breve termine non ci rimane altra soluzione che quella di **posticipare o anticipare delle partite durante la settimana (da lunedì a venerdì).**

Chiediamo a tutte le società in tutte le Categorie (Prime squadre e Settori Giovanili) di accordarsi su eventuali spostamenti, naturalmente senza alcuna spesa da sostenere a vostro carico.

Chiediamo nel Vostro aiuto e confidiamo nella vostra comprensione.

Bei einer Sitzung mit den Verantwortlichen der Schiedsrichtervereinigung am Freitag, den 18.03.2022 wurde eingehend **die Schiedsrichtersituation in unserer Provinz** besprochen.

Ohne Schiedsrichter kann man keine Fußballspiele austragen!

Die AIA als Schiedsrichtervereinigung ist bereit, ständig **Schiedsrichterkurse in deutscher und italienischer Sprache** anzubieten. Jugendspieler können gleichzeitig als Spieler und als Schiedsrichter tesseriert werden.

Wir können nur nochmals an euch Vereine appellieren: versucht junge Menschen, Frauen oder Männer, zu animieren sich als Schiedsrichter zu versuchen. Wenn es so weiter geht wie letztthin, werden wir wirklich in absehbarer Zeit gezwungen sein unsere Vereine zu verpflichten bei der Anmeldung auch mindestens eine Person pro Verein anzugeben, die bereit ist als Schiedsrichter zu fungieren.

Kurzfristig bleibt uns, aufgrund des bestehenden chronischen Mangels an Unparteiischen, nichts anderes übrig als **Meisterschaftsspiele unter der Woche (von Montag bis Freitag) zu verlegen.**

Wir ersuchen alle Vereine in allen Kategorien (Erste Mannschaften und Jugendsektor) im Einverständnis Spielverlegungen, natürlich ohne Spesen, zu beantragen.

Wir bitten um eure Mithilfe und um Verständnis für unsere derzeitige Notlage.

Primo Tesseramento calciatori minori provenienti dall'Ucraina Meldung Jugendspieler aus der Ukraine

Si porta a conoscenza delle Società che a seguito di quanto pubblicato sul Comunicato Ufficiale n. 186/A del 10 marzo 2022, **la FIGC consente da subito la possibilità di effettuare il primo tesseramento di MINORI provenienti dall'Ucraina a causa della guerra** e ivi residenti – previo accertamento dell'identità dei medesimi.

L'iscrizione potrà essere effettuata **sia in ambito Dilettantistico che in quello di Settore Giovanile e Scolastico** e la validità sarà limitata al 30 giugno 2022.

Sottolineiamo che la procedura – dal punto di vista documentale – sarà molto più snello rispetto a quella adottata per il primo tesseramento degli stranieri provenienti da altri Paesi.

Il tesseramento sarà consentito previo accertamento dell'identità per i minori accolti nel nostro Paese a partire dal 24 febbraio 2022.

Le pratiche dovranno essere istruite nel **Portale LND (www.iscrizioni.lnd.it)** se di tratta di calciatori minori di 10 anni e nel **portale Servizi FIGC (www.portaleservizi.figc.it)** se si tratta di calciatori maggiori di 10 anni allegando la seguente documentazione:

- **Modulo di tesseramento** (firmato da uno dei genitori o da altro soggetto che legalmente lo rappresenta e dal Presidente della società);
- **Documento di riconoscimento del calciatore – Passaporto** (per chi ne fosse sprovvisto potrà esser presentato un Certificato provvisorio di identità rilasciato dall'Ambasciata);
- **Documentazione attestante l'ingresso in Italia** (deve riportare la data non antecedente al 24 febbraio 2022 con provenienza dall'Ucraina), oppure Autocertificazione sotto riportata.

Evidenziamo che per il dato relativo al “Codice Fiscale”, visto che l'atleta non è in possesso di tale dato, invitiamo a calcolarlo con le apposite applicazioni presenti nel web; inoltre, all'atto della compilazione della videata informatica sul Portale (sia LND che FIGC), **sulla tipologia di adesione dovrà essere sempre messo il flag su Art. 19 FIFA.**

Man teilt den Vereinen mit, dass mit Rundschreiben Nr. 186/A vom 10. März 2022 der FIGC **ermöglicht wurde, ab sofort die Meldung von Minderjährigen, die kriegsbedingt aus der Ukraine kommen** – vorbehaltlich der Überprüfung ihrer Identität – **vorzunehmen.**

Die Meldung kann sowohl **im Amateurbereich als auch im Jugend- und Schulsektor** erfolgen und ist bis zum 30. Juni 2022 gültig.

Wir betonen, dass die Meldung – aus Sicht der Dokumente – viel einfacher sein wird als das Verfahren, das für die Erstmeldungen von Ausländern aus anderen Ländern erforderlich ist.

Die Meldung kann nach Überprüfung der Identität des Minderjährigen, welcher ab dem 24. Februar 2022 in unserem Land eingetroffen ist, erfolgen.

Die Meldungsunterlagen müssen im Falle von **Spielern unter 10 Jahren im Portal LND (www.iscrizioni.lnd.it)** und im Falle von **Spielern über 10 Jahren im Portal FIGC (www.portaleservizi.figc.it)** eingetragen werden, und benötigen folgende Dokumentation:

- **Meldungsformular** (unterschrieben von einem Elternteil oder einer anderen Person, die ihn gesetzlich vertritt, und vom Präsidenten des Vereins);
- **Ausweis des Spielers – Reisepass** (für diejenigen, die keinen haben, kann ein von der Botschaft ausgestellter vorläufiger Identitätsnachweis vorgelegt werden);
- **Dokumente, die die Einreise nach Italien bescheinigen** (nicht vor dem 24. Februar 2022 mit Herkunft aus der Ukraine), oder unten angeführte Eigenerklärung.

Wir weisen darauf hin, dass in Bezug auf die Steuernummer, welche der Athlet nicht hat, diese mittels der verschiedenen Internetseiten errechnet werden kann; weiters muss bei der Eingabe auf dem Portal (sowohl LND als auch FIGC) **ein Flag auf Art. 19 FIFA gesetzt werden.**

Vista l'eccezionalità del momento e la particolarità del tesseramento, la procedura informatica non è stata modificata; questo significa che il sistema aprirà in automatico un certo numero di allegati, ove inserire i documenti previsti, poiché la trasmissione della pratica è subordinata al caricamento di tutti gli allegati. Pertanto, **una volta caricati solo i documenti sopra riportati, nei rimanenti allegati sarà necessario caricare delle scansioni contenenti anche un solo foglio bianco.**

L'impiego dell'atleta per la Società, sarà possibile dal momento in cui il nominativo risulterà presente nel tabulato calciatori.

Angesichts der außergewöhnlichen Situation konnte das Informatiksystem nicht geändert werden; dies bedeutet, dass das System automatisch eine bestimmte Anzahl von Anhängen für das Hochladen der Dokumente öffnet. **Nachdem die oben aufgeführten Dokumente hochgeladen wurden, können bei den verbleibenden Anhängen auch leere weiße Seiten hochgeladen werden.**

Der Einsatz des Spielers ist ab dem Zeitpunkt möglich, sobald dieser im "Tabulato calciatori" aufscheint.



TESSERAMENTO DEI
GIOVANI UCRAINI —
IL **VIA LIBERA** DELLA
FIGC

#ILCUOREDELCALCIO

Sul modulo dev'essere specificata sulla figura del dichiarante quale "genitore" o "rappresentante legale" del minore. Si rappresenta che la mancata indicazione di tale essenziale requisito comporta il rinvio della pratica a nuova istruttoria nelle more dell'integrazione documentale, con conseguente allungamento dei tempi di operatività da parte delle strutture preposte.



Dichiarazione sostitutiva di certificazione
(ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 46 e 47. del D.P.R. N. 445 del 28.12.2000)
Per il tess.to di minori provenienti dalla Ucraina a causa della guerra

Il/La sottoscritto/a _____ nato/a a _____ il

_____ residente a _____ Via _____

Codice Fiscale _____, quale genitore/Rappr. Legale del minore _____

nato il _____

consapevole (ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 75 e 76 D.P.R. 445/2000) delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e della conseguente decadenza dei benefici eventualmente conseguiti, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

che il minore _____ è entrato in Italia in data _____

quale cittadino proveniente dall'Ucraina a causa della guerra.

Il/La sottoscritto/a dichiara di essere informato/a, ai sensi della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali (Reg. UE n. 2016/679), che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Si allega documento di riconoscimento del firmatario in corso di validità.

(luogo e data)

(firma)

modulistica necessaria per integrare la documentazione già prevista per il tesseramento dei calciatori minori ucraini giunti in Italia senza genitori. Tale documento, comprensivo dell'autocertificazione dei tutori e del consenso di questi ultimi al tesseramento, dovrà essere compilato in inglese.



Players' Registrations & Transfers Dept.

LEGAL GUARDIAN AUTHORIZATION

The undersigned _____, born on _____, legal guardian of the minor _____ born on _____,

AUTHORIZES

the football player _____ to be registered for the club _____.

AND

DECLARES

THE BIOLOGICAL PARENTS (NAME AND SURNAME) ARE STILL RESIDING IN UKRAINE FOR THE FOLLOWING REASONS (compilare in inglese):

Date,

(legal guardian signature)

Federazione Italiana Giuoco Calcio

Via Po 36, 00198 Roma - +39 06 84 911 - tesseramento@figc.it
www.figc.it - P.Iva 0135781001

CIRCOLARE / RUNDSCHREIBEN Covid-19



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

PEC: combolzano.lnd@legalmail.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

CIRCOLARE CAMPIONATI AGONISTICI 2021/2022 DISPOSIZIONI EMERGENZA COVID-19

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con riferimento alle indicazioni generali di cui al vigente Protocollo Sanitario anti Covid-19 e successive modifiche e/o integrazioni da applicare alle Società dilettantistiche e giovanili partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali 2021/2022, al fine di disciplinare lo svolgimento dell'attività, e nello specifico le gare ufficiali, nell'ipotesi in cui sia accertata la positività al virus SARS-CoV-2 e/o sia disposta la quarantena/isolamento di uno o più calciatori/trici tesserati/e per le squadre partecipanti ai Campionati Eccellenza (maschile e femminile), Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria, Calcio a Cinque, Juniores, Allievi e Giovanissimi, comprese le rispettive Coppe

DISPONE

quanto segue:

1. Nel caso in cui il "Gruppo squadra" si sia modificato rispetto a quello già comunicato (ad esempio per il trasferimento o per la cessazione di attività di giocatori/giocatrici), ogni Società ha l'obbligo di inviare con le modalità previste dalla Circolare il nuovo "Gruppo squadra"; in difetto, ai fini del calcolo dei "disponibili" come definiti nella Circolare, si farà riferimento al numero complessivo dei componenti originari del "Gruppo squadra". Dovrà essere inoltrato a mezzo PEC combolzano.lnd@legalmail.it, l'elenco del **Gruppo Squadra**, sottoscritto dal Presidente utilizzando il modulo allegato alla presente Circolare, con tutte le generalità di ciascun componente specificando se si tratta di calciatore – in questo caso indicando i portieri e i cosiddetti "under" (Eccellenza e Promozione) – di componente dello staff tecnico e di dirigente tutti regolarmente tesserati, che non potrà essere superiore a **40 unità complessive per il Calcio a 11 e 25 unità per il Calcio a 5**. Tale elenco può essere modificato durante il corso del campionato sempre a mezzo PEC. Per la definizione di "Gruppo squadra" e per l'individuazione delle prescrizioni vigenti per i relativi componenti si rimanda al Protocollo della FIGC.
2. Nell'eventualità in cui uno o più calciatori/calciatrici/staff/dirigenti della squadra risulti/risultino positivo/i/e al virus SARS-CoV-2, la Società ha l'obbligo immediato di porre in isolamento i soggetti interessati, nel rispetto del vigente protocollo sanitario anti Covid-19, avvisando contestualmente la competente Autorità sanitaria pubblica locale ed isolando al contempo tutti i calciatori/calciatrici/staff/dirigenti individuati come contatti stretti ad alto rischio e che dalla stessa Autorità venissero posti in quarantena.
3. In tale ipotesi la Società dovrà comunicare al Comitato, sempre a mezzo PEC combolzano.lnd@legalmail.it, il/i soggetto/i risultato/i positivo/i (calciatori, calciatrici, staff, dirigenti) o che sia/siano stati posti in isolamento/quarantena dalla competente Autorità sanitaria pubblica locale, come previsto dal Protocollo.

4. Solamente in presenza di un numero di calciatori/calciatrici **“disponibili”**, come di seguito definiti, inferiore a **16** (sedici) per il **Calcio a 11** dei Campionati **Eccellenza, Promozione, 1^ Categoria, 2^ Categoria e 3^ Categoria**, inferiore a **14** (quattordici) per il Calcio a 11 dei Campionati **Juniors (Under 19), Allievi (Under 17), Giovanissimi (Under 15)** e inferiore a **10** (dieci) per il **Calcio a 5**, una Società potrà chiedere il rinvio della gara. Il numero dei calciatori/calciatrici **“disponibili”** sarà dato esclusivamente dalla differenza fra il numero di calciatori/calciatrici facenti parte del **“Gruppo squadra”**, come sopra segnalati, e il numero di calciatori/calciatrici risultati positivi al virus SARS-CoV-2 in base all'ultimo tampone effettuato o comunque posti in quarantena/isolamento certificati.
5. La Società potrà chiedere il rinvio della gara anche nell'ipotesi in cui i calciatori/calciatrici **“disponibili”** non siano inferiori a n. 16 per il Calcio a 11 dei Campionati Eccellenza, Promozione, Prima Categoria, Seconda Categoria e Terza Categoria, a n. 14 per il Calcio a 11 dei Campionati Juniores (under 19), Allievi (Under 17), Giovanissimi (Under 15) e a n. 10 per il Calcio a 5 ma tra coloro che sono **“disponibili” non c'è almeno n. 1 portiere** o, per i Campionati di **Eccellenza maschile e Promozione di Calcio a 11**, **non ci sono almeno n. 2 calciatori nati per il primo Campionato dall'1.1.2002 e successivi”**.
- 5.bis Qualora, dopo il relativo periodo di isolamento/quarantena previsto per i calciatori/calciatrici interessati/e, il numero degli stessi/delle stesse, facendo riferimento all'elenco depositato del **“Gruppo squadra”**, superi n. 5 unità, la Società potrà procedere alla richiesta di rinvio soltanto della gara immediatamente successiva.
6. Non saranno considerati nel computo del numero di calciatori/calciatrici positivi al virus SARS-CoV-2 in base all'ultimo tampone effettuato o comunque posti in quarantena/isolamento certificati, ai fini della richiesta di rinvio, i casi che riguardano quelli/e inseriti/e nell'elenco **comunicato al Comitato da meno di 10 giorni**.
7. La Società dovrà comunicare e documentare la circostanza che dà diritto a chiedere il rinvio della gara al Comitato, sempre a mezzo **PEC combolzano.lnd@legalmail.it**, entro e non oltre le 24 ore precedenti, avvertendo al contempo telefonicamente il Consigliere di Zona e il Presidente del CPA Bolzano. Il Comitato, espletate le opportune verifiche, provvederà al rinvio della gara.
8. Prima di ogni gara, il responsabile sanitario/medico sociale o dirigente accompagnatore di ogni squadra dovrà consegnare all'omologo della squadra avversaria l'attestazione, redatta secondo il modulo allegato, del rispetto da parte di tutto il proprio **“gruppo squadra”** delle prescrizioni sanitarie relative agli accertamenti Covid-19 previsti dal protocollo e dalle norme di Legge in vigore.
9. Per tutti gli adempimenti e disposizioni da osservare, si rimanda al vigente Protocollo Sanitario anti Covid-19 e successive modifiche e/o integrazioni che le Società dovranno rispettare, salvo ulteriori e diversi provvedimenti che dovessero rendersi necessari.

Allegati:

- Modello elenco gruppo squadra



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

PEC: combolzano.lnd@legalmail.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

**RUNDSCHREIBEN
WETTKAMPFMEISTERSCHAFTEN 2021/2022
RICHTLINIEN NOTSTAND COVID-19**

Das Autonome Landeskomitee Bozen

Um die regelkonforme Durchführung der Offiziellen Meisterschaftsspiele in der Oberliga (Herren und Damen), Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Kleinfeld, Junioren, A- und B-Jugend bezüglich der Richtlinien des Sanitätsprotokolls Anti Covid-19 und weitere Ergänzungen, im Falle von positiven Fällen des Virus SARS-CoV-2 und/oder Quarantänemaßnahmen zu garantieren

VERFÜGT

wie folgt:

1. Sollte sich die "Mannschaftsgruppe" verändert haben (z.B. aufgrund Spielerwechsel bzw. Spieler/innen welche nicht mehr tätig sind) muss der Verein die neue Liste der "Mannschaftsgruppe" laut den Richtlinien dieses Rundschreibens neu einreichen; ansonsten wird zur Bestimmung der verfügbaren Spieler/innen die ursprüngliche "Mannschaftsgruppe" verwendet. Man kann **mittels PEC combolzano.lnd@legalmail.it**, die komplette Liste der Mannschaftsgruppe (Spieler, Trainer und Betreuer), unterzeichnet vom Vereinspräsidenten, übermitteln, mit der Angabe ob es sich um Fußballer/innen handelt – mit der Angabe der Torhüter und der sog. "under" (Ober- und Landesliga) – des Trainerstoffs und der weiters regulär gemeldeten Betreuer. Diese Liste kann insgesamt **maximal 40 Personen** umfassen (bei Kleinfeldfußball **maximal 25 Personen**). Diese Liste kann im Laufe der Meisterschaft mittels PEC abgeändert werden. Für die Bestimmung der "Mannschaftsgruppe" und weiterer Richtlinien verweist man auf das Sanitätsprotokoll der FIGC.
2. Wenn einer oder mehrere Mitglieder des Mannschaftsverbandes (Spieler, Trainer, Betreuer oder Funktionäre) positiv auf SARS Cov getestet werden sollten, ist der Verein lt. geltendem Sanitätsprotokoll verpflichtet, alle Betroffenen sofort zu isolieren und die Sanitätseinheit zu informieren, die dann eine Quarantäne veranlassen kann.
3. Zu diesem Zweck muss der betroffene Verein dem Autonomen Komitee mittels **PEC combolzano.lnd@legalmail.it** die Namen der Infizierten und der in Quarantäne befindlichen Personen mitteilen.

4. Nur bei einer Mindestanzahl von weniger als **16 (sechzehn)** Spielern für die Mannschaften der **Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga** bzw. **14 (vierzehn)** für die **Junioren, A- Jugend und B- Jugend** und weniger als **10 (zehn)** für den **Kleinfeldfußball** kann um eine Spielverlegung angesucht werden. Die Anzahl der „verfügbaren“ Spieler ergibt sich ausschließlich aus der Anzahl der, in der auszufüllenden Liste der 40 Mannschaftskomponenten eingetragenen, Spieler und der Anzahl der positiv auf SARS-CoV-2 getesteten Spieler, bzw. der Spieler in Quarantäne, die auch auf dieser Liste aufscheinen müssen.
5. Auch wenn dem Verein mehr als 16 Spieler zur Verfügung stehen, kann dieser eine Spielverlegung beantragen, **sollten unter den „verfügbaren“ Spielern/innen nicht mindestens 1 Torhüter vorhanden, bzw. in den Meisterschaften der Herren Oberliga und Landesliga nicht mindestens 2 Jugendspieler des Jahrgangs 2002 und jünger vorhanden sein.**
- 5bis. Sollten mehr als 5 der in der Mannschaftsgruppe aufgelisteten Spieler nachgewiesen in Quarantäne oder Isolation sein, kann der Verein den Antrag auf Spielverschiebung nur für das unmittelbar folgende Spiel beantragen.
6. Nicht berücksichtigt werden jene Spieler, die nachträglich **in den letzten 10 Tagen** vor dem Ansuchen um Spielverlegung, in die Liste der 40 Mannschaftsmitglieder eingetragen wurden.
7. Die betroffenen Vereine müssen das Ansuchen um Spielverlegung bis mindestens 24 Stunden vor dem vorgesehenen Spieltermin mittels **PEC combolzano.lnd@legalmail.it** an das Komitee richten und eines der Vorstandsmitglieder oder den Präsidenten telefonisch darüber informieren.
8. Vor jedem Spiel muss der Sanitätsverantwortliche/Vereinsarzt oder der Offizielle Betreuer des Vereins, dem jeweiligen Gegner die unten angeführte Erklärung aushändigen, wo bestätigt wird, dass von der gesamten Mannschaft alle Sanitätsrichtlinien des Protokolls und der geltenden Bestimmungen eingehalten wurden.
9. In Bezug auf die einzuhaltenden Richtlinien verweist man auf das Sanitätsprotokoll Anti Covid-19 und weiteren Ergänzungen, an die sich alle Vereine halten müssen, sofern nicht weitergehende Maßnahmen erforderlich werden.

Anhang:

- Vordruck Liste Mannschaft



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
PEC: combolzano.lnd@legalmail.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

CAMPIONATI / MEISTERSCHAFTEN 2021/2022

Società / Verein _____

Campionato / Meisterschaft _____

**GRUPPO SQUADRA: CALCIATORI, STAFF TECNICO E DIRIGENTI
MANNSCHAFT: SPIELER/INNEN, TRAINERSTAB UND BETREUER**

	Cognome / Nachname	Nome / Vorname	data di nascita Geburtsdatum	Ruolo / Position
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				

25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				

Data / Datum,

timbro società
Vereinsstempel

firma Presidente
Unterschrift Präsident

INVIARE all'indirizzo PEC:
Mittels PEC übermitteln:

combolzano.Ind@legalmail.it
combolzano.Ind@legalmail.it

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1

Coppe:

Coppa Italia Femminile

366/7871130

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1

Pokale:

Italienpokal Damen

336/629878

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

Coppe:

Coppa Provincia Alto Adige

336/629878

Meisterschaften:

2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

Pokale:

Südtiroler Landespokal

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.
A.S.V. ANDRIAN
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS
S.S.V. BRIXEN
A.S.D. FUTSAL ATESSINA
A.F.C. GIRLAN
SASV GLURNS
A.S.C. JUGEND NEUGRIES
U.S. LA VAL
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN
S.V. MORTER
NAPOLI CLUB BOLZANO
F.C. OBERLAND
A.S.D. PFALZEN

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

A.S.V. RIFFIAN KUENS
U.S.D. RINA
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
A.F.C. SEXTEN
U.S.D. SINIGO
A.S.D. SPORTING BOLZANO
F.C.D. ST. PAULS
F.C. SUEDTIROL SRL
A.S.V. TSCHERMS MARLING
A.S.V. UTTENHEIM
A.S.V. VAHRN
S.V. WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
14R	ST. MARTIN MOOS IP	AUSWAHL RIDNAUNTAL	SAB 14/05/22	16.30	MOSO / MOOS

PRIMA CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A11R	KALTERER FUSSBALL	SALORNO RAIFF.	DOM 01/05/22	16.00	CALDARO / KALTERN VECCHIO
B6R	PLOSE	RISCONE REISCHACH	MER 18/05/22	20.00	S.ANDREA MONTE/ST. ANDRAE SINT.

SECONDA CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A7R	CASTELBELLO CIARD.	CERMES	SAB 30/04/22	18.00	CASTELBELLO / KASTELBELL
A10R	GIRLAN	MALLES MALS	DOM 22/05/22	16.00	APIANO / EPPAN MASO RONCO A

TERZA CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5R	ST. PANKRAZ	SCHNALS	VEN 29/04/22	20.00	S.PANCRAZIO ULTIMO / ST.PANKRAZ

JUNIORES / JUNOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6R	OLTRISARCO JUVE	TERLANO	LUN 09/05/22	20.30	BOLZANO / BOZEN RESIA B SINT.
B3R	OLTRISARCO JUVE B	MAIA ALTA OBERMAIS B	MER 04/05/22	20.30	MERANO / MERAN FORO BOARIO SINT.
B5R	OLIMPIA MERANO	ULTEN RAIFF.	SAB 14/05/22	16.00	MERANO / MERAN COMBI

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B4R	RIFFIAN KUENS	MAIA ALTA OBERMAIS	VEN 06/05/22	20.00	RIFIANO / RIFFIAN SINT.
D4R	CAMPO TRENS	SCHABS	SAB 07/05/22	17.30	CAMPO DI TRENS / FREIENFELD SINT.
D6R	CAMPO TRENS	MAREO	SAB 21/05/22	18.00	CAMPO DI TRENS / FREIENFELD SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND ELITE U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
7R	ST. GEORGEN	AUSWAHL RIDNAUNTAL	SAB 30/04/22	10.30	STEGONA / STEGEN
9R	OLIMPIA MERANO	BOZNER	VEN 13/05/22	19.00	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A8R	S. LORENZO	LAIVES BRONZOLO	DOM 22/05/22	11.00	FALZES / PFALZEN
A9R	LAIVES BRONZOLO	DIETENHEIM AUFHOF.	VEN 27/05/22	18.30	LAIVES / LEIFERS GALIZIA A SINT.
A9R	S. LORENZO	VIRTUS BOLZANO	SAB 28/05/22	11.00	FALZES / PFALZEN

PULCINI / D-JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C1R	SALORNO RAIFF.	OLIMPIA MERANO B	LUN 02/05/22	18.30	SALORNO / SALURN
B2R	NATURNS	LANA SPORTV. B	VEN 06/05/22	18.00	NATURNO / NATURNS

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - R		
(1) BRUNICO BRUNECK AUSWAHL - TERLANO		1 - 1
CAMPO TRENS SV FREIENFELD - PARTSCHINS RAIFFEISEN		1 - 3
(2) MILLAND - RIFFIAN KUENS		5 - 3
NATURNS - ALBEINS		1 - 3
NATZ - VAL PASSIRIA		3 - 3
(1) SCHENNA SEKTION FUSSBALL - AHRNTAL		0 - 0
ST. MARTIN MOOS I.P. - LATSCH		1 - 3
VORAN LEIFERS - EPPAN		0 - 1
WEINSTRASSE SUED - AUSWAHL RIDNAUNTAL		3 - 2

(1) - disputata il 23/04/2022

(2) - disputata il 22/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	61	27	20	1	6	61	35	26	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	57	27	17	6	4	51	29	22	0
S.S.V. AHRNTAL	55	27	16	7	4	49	20	29	0
S.S.V. NATURNS	49	27	13	10	4	42	25	17	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	46	27	13	7	7	53	35	18	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	44	27	12	8	7	43	28	15	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	43	27	12	7	8	46	34	12	0
S.V. LATSCH	38	27	10	8	9	34	33	1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	37	27	9	10	8	36	30	6	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	33	27	10	3	14	44	52	-8	0
F.C. TERLANO	32	27	6	14	7	40	34	6	0
S.C. VAL PASSIRIA	30	27	8	6	13	34	52	-18	0
D.S.V. MILLAND	29	27	7	8	12	33	42	-9	0
A.F.C. EPPAN	28	27	8	4	15	23	47	-24	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	26	27	6	8	13	28	40	-12	0
A.S.V. NATZ	24	27	6	6	15	28	45	-17	0
S.V. ALBEINS	24	27	7	3	17	32	58	-26	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	14	27	4	2	21	29	67	-38	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 5 Giornata - R			
RISCONE S.V.REISCHACH	- COLLE CASIES PICHL GSIES	0 - 1	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - R			
ALDEIN PETERSBERG	- RITTEN SPORT AMATEURSP.V	1 - 0	
NALS	- FRANGART RAIFFEISEN	3 - 0	
(1) SALORNO RAIFFEISEN	- HASLACHER S.V.	3 - 1	
SCHLANDERS	- KALTERER SV FUSSBALL	0 - 2	
(1) SCILIAR SCHLERN	- SLUDERNO	2 - 3	
SPORTVEREIN PLAUS	- GARGAZON GARGAZZONE	3 - 4	
(1) ULTEN RAIFFEISEN	- MERANO MERAN CALCIO	3 - 2	

(1) - disputata il 24/04/2022

GIRONE B - 8 Giornata - R			
BARBIAN VILLANDERS	- TAUFERS	2 - 3	
COLLE CASIES PICHL GSIES	- GITSCHBERG JOCHTAL	0 - 1	
LUSON-LUSEN	- PLOSE	1 - 1	
(1) RASEN A.S.D.	- VAHRN	2 - 2	
SCHABS	- LATZFONS VERDINGS	1 - 0	
(1) SPORT CLUB MAREO	- CHIENES	0 - 2	
(1) VELTURNO FELDTHURNS	- RISCONE S.V.REISCHACH	1 - 0	

(1) - disputata il 24/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	60	24	19	3	2	59	20	39	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	47	24	13	8	3	47	22	25	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	43	23	13	4	6	43	30	13	0
A.S. SLUDERNO	38	23	12	2	9	33	30	3	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	35	23	10	5	8	45	33	12	0
SPORTVEREIN PLAUS	32	23	8	8	7	52	44	8	0
F.C. NALS	30	23	8	6	9	37	36	1	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	28	23	9	1	13	31	37	-6	0
F.C.D. TIROL	28	23	9	1	13	40	54	-14	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	27	23	7	6	10	38	37	1	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	27	24	8	3	13	26	45	-19	0
HASLACHER S.V.	26	24	7	5	12	43	59	-16	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	25	23	7	4	12	30	49	-19	0
S.C. SCHLANDERS	24	24	6	6	12	34	45	-11	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	22	23	6	4	13	27	44	-17	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	50	21	15	5	1	45	17	28	0
SG LATZFONS VERDINGS	44	20	14	2	4	40	20	20	0
S.V. LUSON-LUSEN	41	21	13	2	6	40	36	4	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	32	21	9	5	7	50	37	13	0
S.S.V. TAUFERS	31	21	8	7	6	32	22	10	0
A.S.V. SCHABS	29	21	8	5	8	36	36	0	0
A.S. CHIENES	29	21	8	5	8	27	30	-3	0
S.C. RASEN A.S.D.	25	21	7	4	10	22	22	0	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	25	21	6	7	8	23	25	-2	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	25	20	7	4	9	16	20	-4	0
A.S.V. VAHRN	24	21	6	6	9	24	35	-11	0
S.C. PLOSE	23	19	6	5	8	24	31	-7	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	21	6	4	11	27	42	-15	0
SPORT CLUB MAREO	3	21	0	3	18	17	50	-33	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 6 Giornata - R		
UNTERLAND BERG	- LAGHETTI RAIFFEISEN	0 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 4 Giornata - R		
HOCHPUSTERTAL ALTA P. - GAIS		3 - 2
S.LORENZO	- SEXTEN	2 - 1
TESIDO	- VALDAORA OLANG	3 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
PRATO ALLO STELVIO	- JUGEND NEUGRIES	5 - 0

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. GIRLAN	40	17	13	1	3	51	23	28	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	38	17	12	2	3	42	23	19	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	37	17	11	4	2	36	16	20	0
A.S. MALLESPORTVEREIN MALS	28	17	9	1	7	24	20	4	0
SV MOLTEN VORAN	28	17	9	1	7	28	24	4	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	27	17	8	3	6	27	18	9	0
S.V. ANDRIAN	25	17	7	4	6	28	29	-1	0
S.V. MORTER	23	17	6	5	6	27	24	3	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	17	17	4	5	8	14	22	-8	0
A.S.D. CERMES	15	17	4	3	10	22	42	-20	0
F.C. OBERLAND	6	17	1	3	13	11	38	-27	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	6	17	2	0	15	16	47	-31	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	42	17	13	3	1	43	13	30	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	37	17	10	7	0	32	15	17	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	33	17	10	3	4	42	25	17	0
S.C. AUER ORA	30	17	10	0	7	36	20	16	0
S.V. MONTAN	27	17	7	6	4	24	21	3	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	24	17	7	3	7	25	27	-2	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	20	17	5	5	7	29	32	-3	0
S.V. UNTERLAND BERG	19	16	5	4	7	25	36	-11	0
F.C. NEUMARKT EGNA	18	17	5	3	9	25	39	-14	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	14	17	4	2	11	29	46	-17	0
U.S.D. BRESSANONE	10	16	2	4	10	20	38	-18	0
F.C.D. ARBERIA BOLZANO	7	17	1	4	12	27	45	-18	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPORTVEREIN TARENTEN	42	17	13	3	1	37	13	24	0
S.S.V. CADAPIETRA STEINHAUS	37	17	11	4	2	36	15	21	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	33	17	10	3	4	30	20	10	0
A.S.D. S.LORENZO	32	17	10	2	5	35	16	19	0
S.S.V. MUHLWALD	32	17	9	5	3	37	19	18	0
A.F.C. SEXTEN	25	17	6	7	4	24	22	2	0
F.C. GAIS	24	17	7	3	7	29	35	-6	0
A.S.D. TESIDO	24	17	7	3	7	26	34	-8	0
A.S.V. GOSENSASS	19	17	5	4	8	31	30	1	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	11	17	2	5	10	22	43	-21	0
A.S.D. PFALZEN	4	17	0	4	13	15	41	-26	0
A.C.D. VAL BADIA	1	17	0	1	16	13	47	-34	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			GIRONE C - 1 Giornata - R		
ALGUND RAIFFEISEN	- ST.PANKRAZ	0 - 0	(1) NEUSTIFT	- JERGINA AMATEURE	1 - 0
(1) EYRS	- SCHNALS	9 - 0	(1) - disputata il 20/04/2022		

(1) - disputata il 23/04/2022

GIRONE B - 3 Giornata - R		
OLTRISARCO JUVE	- LAJEN RAIFFEISEN	3 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 4 Giornata - R		
MULTIGEST	- ALDEIN PETERSBERG	3 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - R		
JERGINA AMATEURE	- DIETENHEIM AUFH.	2 - 4

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	35	13	11	2	0	47	13	34	0
A.SPG VOELLAN TISENS	31	13	9	4	0	34	9	25	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	28	13	9	1	3	39	18	21	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	24	13	7	3	3	25	20	5	0
D.S.V. EYRS	20	13	6	2	5	33	25	8	0
U.S.D. SINIGO	14	13	4	2	7	22	30	-8	0
A.S. CORCES	12	13	3	3	7	16	27	-11	0
SASV GLURNS	9	13	2	3	8	19	29	-10	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	7	13	1	4	8	13	30	-17	0
A.S.V. SCHNALS	2	13	0	2	11	5	52	-47	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	33	12	11	0	1	66	2	64	0
A.S.D. EGGENTAL	31	12	10	1	1	41	9	32	0
G.S.D. MULTIGEST	27	11	9	0	2	36	12	24	0
A.S.D. BLUE STARS	22	11	7	1	3	28	13	15	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	16	12	5	1	6	28	28	0	0
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN	12	12	4	1	7	14	30	-16	1
A.S.D. SPORTING BOLZANO	6	11	1	3	7	22	40	-18	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	12	1	0	11	9	71	-62	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	1	11	0	1	10	13	52	-39	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. WIESEN	30	13	9	3	1	37	18	19	0
SSV. PERCHA	27	13	8	3	2	43	17	26	0
A.S.V. NEUSTIFT	27	13	8	3	2	30	9	21	0
A.S.V. UTTENHEIM	25	13	8	1	4	30	15	15	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	22	13	7	1	5	33	27	6	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	21	13	7	0	6	22	26	-4	0
U.S.D. RINA	15	12	4	3	5	20	22	-2	0
U.S. LA VAL	10	12	3	1	8	11	25	-14	0
AS SV RASA RAAS	6	13	2	0	11	16	51	-35	0
A.S.D. PREDOI	1	13	0	1	12	4	36	-32	0

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
(1) BRIXEN	- VIRTUS BOLZANO	1 - 5
LANA SPORTVEREIN	- BOZNER	0 - 5
MAIA ALTA OBERMAIS	- MILLAND	7 - 3
NATURNS	- GHERDEINA	1 - 0

(1) - disputata il 25/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	27	13	8	3	2	43	15	28	0
F.C. GHERDEINA	23	13	7	2	3	29	17	12	0
S.S.V. NATURNS	21	13	6	3	3	25	20	5	0
F.C. BOZNER	18	13	5	3	4	21	15	6	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	17	12	5	2	5	17	23	-6	0
D.S.V. MILLAND	17	13	5	2	6	25	34	-9	0
S.S.V. BRIXEN	15	12	5	0	7	30	32	-2	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	15	13	4	3	5	30	33	-3	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	2	13	0	2	10	14	45	-31	0

JUNIORES / JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
AUSWAHL RIDNAUNTAL - GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 4 Giornata - A		
HASLACHER S.V. - BOZNER B	1 - 1	
(1) OLTRISARCO JUVE B - ULTEN RAIFFEISEN	3 - 1	

(1) - disputata il 22/04/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	24	11	8	0	2	23	9	14	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	20	13	6	2	3	30	14	16	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	16	11	5	1	3	26	11	15	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	15	10	4	3	3	21	15	6	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	14	10	4	2	2	15	11	4	0
S.V. LATSCH	12	10	4	0	5	15	28	-13	0
S.C. VAL PASSIRIA	10	13	2	4	6	20	34	-14	0
F.C.D. ST.PAULS	0	4	0	0	0	0	0	0	0
F.C. TERLANO	0	12	0	0	9	8	36	-28	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	14	7	4	2	1	26	11	15	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	13	7	4	1	2	20	13	7	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	11	7	3	2	2	10	12	-2	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	10	7	3	1	3	14	14	0	0
sq.B BOZNER sq.B	5	7	1	2	4	9	17	-8	0
HASLACHER S.V.	5	7	1	2	4	6	18	-12	0

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
JUGEND NEUGRIES - NATURNS	4 - 3	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R		
BRIXEN - BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	5 - 2	
GHERDEINA - TSCHERMS MARLING	5 - 1	
MILLAND - JUGEND NEUGRIES	4 - 2	
NATURNS - OLIMPIA MERANO	1 - 2	
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN - VIRTUS BOLZANO	0 - 3	

(1) - disputata il 23/04/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	39	16	12	3	1	46	17	29	0
S.S.V. BRIXEN	38	16	12	2	1	41	20	21	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	24	15	7	3	5	44	42	2	0
F.C. BOZNER	23	15	7	2	6	35	28	7	0
F.C. GHERDEINA	21	14	6	3	5	24	23	1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	19	14	6	1	7	15	30	-15	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	18	15	6	0	9	23	24	-1	0
S.S.V. NATURNS	18	15	6	0	9	31	32	-1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	17	14	5	2	7	22	21	1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	15	15	5	0	10	31	35	-4	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	5	16	1	2	13	24	64	-40	0

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 6 Giornata - A			
SPORT CLUB MAREO	- CAMPO TRENIS	0 - 9	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			GIRONE C - 1 Giornata - R		
(1) COLLE CASIES	- KLAUSEN CHIUSA	0 - 0	BRIXEN B	- EPPAN	1 - 7
(2) SCILIAR SCHLERN	- SPORT CLUB LAAS	4 - 1			
WEINSTRASSE SUED	- SARNTAL FUSSBALL	6 - 0			

(1) - disputata il 25/04/2022

(2) - disputata il 23/04/2022

GIRONE D - 1 Giornata - R			
(1) HOCHPUSTERTAL	- SPORT CLUB MAREO	1 - 0	
(2) RASEN A.S.D.	- LATZFONS VERDINGS	4 - 2	

(1) - disputata il 22/04/2022

(2) - disputata il 19/04/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			
KALTERER FUSSBALL	- COLLE CASIES	-	W
KLAUSEN CHIUSA	- SARNTAL FUSSBALL	0 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 2 Giornata - R			
MILLAND sq.B	- HOCHPUSTERTAL	1 - 3	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	24	8	8	0	0	29	4	25	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	15	9	5	0	4	20	18	2	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	14	9	4	2	3	20	18	2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	12	9	4	0	5	22	19	3	0
F.C. NALS	12	9	4	0	5	17	22	-5	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	9	8	2	3	3	6	9	-3	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	6	8	2	0	6	12	23	-11	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	6	8	1	3	4	5	18	-13	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. EPPAN	21	8	7	0	1	42	16	26	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	12	6	4	0	2	17	10	7	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	11	7	3	2	2	11	11	0	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	10	7	3	1	3	17	18	-1	0
sq.B BRIXEN sq.B	10	8	3	1	4	20	26	-6	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	9	8	3	0	5	20	22	-2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	8	1	0	7	12	36	-24	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	27	9	9	0	0	51	8	43	0
S.C. RASEN A.S.D.	19	9	6	1	2	30	22	8	0
SG LATZFONS VERDINGS	16	9	5	1	3	43	27	16	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	15	9	5	0	4	19	16	3	0
A.S.V. SCHABS	14	9	4	2	3	20	25	-5	0
S.S.V. AHRNTAL	11	9	3	2	4	26	30	-4	0
SPORT CLUB MAREO	3	9	1	0	8	8	36	-28	0
sq.B MILLAND sq.B	0	9	0	0	9	6	39	-33	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R		
(1) AUSWAHL RIDNAUNTAL	- CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3 - 4
BOZNER	- NATURNS	3 - 0
JUGEND NEUGRIES	- VORAN LEIFERS	2 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS	- MILLAND	3 - 1
(1) OLIMPIA MERANO	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	2 - 2

(1) - disputata il 23/04/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
CAMPO TRENS SV FREIENFELD	- OLIMPIA MERANO	3 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	37	15	11	4	0	56	10	46	0
F.C. BOZNER	35	16	11	2	2	43	13	30	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	34	16	10	4	1	48	13	35	0
D.S.V. MILLAND	30	16	9	3	3	44	27	17	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	27	16	8	3	5	72	34	38	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	23	14	7	2	5	47	36	11	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	19	16	6	1	8	34	44	-10	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	17	16	5	2	9	27	34	-7	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	6	15	1	3	10	12	41	-29	0
S.S.V. TAUFERS	5	15	1	2	12	13	75	-62	0
S.S.V. NATURNS	2	17	0	2	14	3	72	-69	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			GIRONE E - 1 Giornata - R		
SCILIAR SCHLERN	- ST.PAULS	1 - 2	SEXTEN	- AHRNTAL	2 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 7 Giornata - A			GIRONE E - 7 Giornata - A		
SAN GENESIO JENESIEN	- WEINSTRASSE SUED	6 - 1	(1) TESIDO	- CHIENES	0 - 7

(1) - disputata il 19/04/2022

GIRONE A - 3 Giornata - R		
RITTEN SPORT	- VALDAORA OLANG	4 - 0

GIRONE A - 4 Giornata - R		
SLUDERNO	- DIETENHEIM AUFH.	4 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE E - 6 Giornata - A		
AHRNTAL	- TESIDO	5 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A		
SLUDERNO	- VALDAORA OLANG	1 - 5

GIRONE D - 2 Giornata - R		
GHERDEINA	- LAJEN RAIFFEISEN	1 - 2

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	36	13	12	0	1	44	13	31	0
A.S.D. S.LORENZO	33	13	11	0	2	49	10	39	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	28	13	9	1	3	57	13	44	0
F.C.D. ST.PAULS	27	13	9	0	4	56	37	19	0
A.S. SLUDERNO	20	12	6	2	4	28	22	6	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	13	12	3	4	5	20	30	-10	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	13	13	4	1	8	24	37	-13	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	8	13	2	2	9	22	49	-27	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	7	13	2	1	10	14	37	-23	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	1	13	0	1	12	11	77	-66	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	22	9	7	1	1	58	14	44	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	21	9	7	0	2	51	15	36	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	18	9	6	0	3	28	22	6	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	15	9	5	0	4	28	37	-9	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	14	9	4	2	3	20	16	4	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	9	9	3	0	6	18	29	-11	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	7	9	2	1	6	17	43	-26	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	0	9	0	0	9	12	56	-44	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	16	6	5	1	0	27	7	20	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	7	4	1	2	25	13	12	0
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN	13	8	4	1	3	31	19	12	0
F.C. GHERDEINA	12	7	4	0	3	26	12	14	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	11	7	3	2	2	20	13	7	0
sq.B BOZNER sq.B	4	8	1	1	6	7	46	-39	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	7	1	0	6	8	34	-26	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. CHIENES	19	7	6	1	0	28	4	24	0
A.S.V. VAHRN	18	7	6	0	1	24	5	19	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	13	8	4	1	3	21	18	3	0
S.S.V. AHRNTAL	9	7	3	0	4	16	18	-2	0
A.F.C. SEXTEN	7	7	2	1	4	18	29	-11	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	6	7	2	0	5	15	26	-11	0
A.S.D. TESIDO	1	7	0	1	6	5	27	-22	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
SALORNO RAIFFEISEN	- LAIVES BRONZOLO	1 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 5 Giornata - R		
BOZNER	- RITTEN SPORT	2 - 4

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	13	5	4	1	0	19	7	12	0
F.C.D. ALTO ADIGE	10	5	3	1	1	16	9	7	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	4	3	0	1	12	9	3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	6	6	2	0	4	14	15	-1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	6	4	2	0	2	9	12	-3	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	0	6	0	0	6	4	22	-18	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	15	5	5	0	0	20	6	14	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	11	6	3	2	1	21	15	6	0
D.S.V. MILLAND	8	5	2	2	1	12	11	1	0
F.C. BOZNER	5	6	1	2	3	13	21	-8	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	5	1	1	3	13	14	-1	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO sq.B	1	5	0	1	4	6	18	-12	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A			
RITTEN SPORT	- NEUSTIFT	2 - 3	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R				GIRONE B - 1 Giornata - R			
NATURNS	- VIRTUS BOLZANO	-	W	(1) JUGEND NEUGRIES	- JUGEND NEUGRIES B	3 - 2	
NEUSTIFT	- SALORNO RAIFFEISEN	-	R	(2) OLIMPIA MERANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 4	
RITTEN SPORT	- ALTO ADIGE	2 - 4		(3) VIRTUS BOLZANO B	- LAIVES BRONZOLO	-	A

(1) - disputata il 22/04/2022

(2) - disputata il 25/04/2022

(3) - disputata il 20/04/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
RITTEN SPORT	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 4	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ALTO ADIGE	21	7	7	0	0	25	6	19	0
S.S.V. NATURNS	15	6	5	0	1	21	11	10	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	9	6	3	0	3	14	15	-1	0
A.S.V. NEUSTIFT	9	6	3	0	3	10	16	-6	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	6	2	0	4	15	17	-2	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	6	6	2	0	4	12	18	-6	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	7	0	0	7	12	26	-14	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	18	6	6	0	0	24	6	18	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	15	6	5	0	1	20	11	9	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	8	6	2	2	2	12	17	-5	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	7	4	2	1	1	11	9	2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	5	6	1	2	3	13	17	-4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	7	1	1	5	13	24	-11	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	2	7	0	2	5	13	22	-9	0

COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE / SÜDTIROLER LANDESPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/04/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

Quarti di Finale / Viertelfinalsiege				Quarti di Finale / Viertelfinalsiege			
LATSCH	- <u>ST.PAULS</u>	5 - 6	dtr/nE	VORAN LEIFERS	- <u>ST.GEORGEN</u>	0 - 2	
Quarti di Finale / Viertelfinalsiege				Quarti di Finale / Viertelfinalsiege			
(1) MILLAND	- <u>RIFFIAN KUENS</u>	2 - 4		<u>PARTSCHINS RAIFF.</u>	- STEGEN STEGONA	5 - 4	dtr/nE

(1) - disputata il 26/04/2022

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SIMEONI PETER (MILLAND)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 200,00 BRUNICO BRUNECK AUSWAHL

Per il comportamento antisportivo di alcuni tesserati a fine gara.

Wegen des unsportlichen Verhaltens einiger Mitglieder nach Spielende.

Euro 200,00 TERLANO

Per il comportamento antisportivo di alcuni tesserati a fine gara.

Wegen des unsportlichen Verhaltens einiger Mitglieder nach Spielende.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

NIEDERWOLFSGRUBER SIMON (AHRNTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ZIMMERHOFER DAVID (AHRNTAL) BURGER THOMAS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

GOEGELE JAKOB (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 ST. MARTIN MOOS I.P.

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SANOGO HAMED ABDALLAH (WEINSTRASSE SUED)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

MAIRAMTINKHOF MATTHIAS (ALBEINS)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PLAICKNER PETER (ALBEINS) SCHNITZER ALEXANDER (PARTSCHINS RAIFFEISEN)
KURTI HALO (VORAN LEIFERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SCHWIENBACHER MARIAN (ALBEINS) MAOUAL OMAR (EPPAN)
PIXNER MICHAEL (LATSCH) TRIBUS RAFFAEL (NATURNS)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BURGER PATRICK (COLLE CASIES PICHL GSIES)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 120,00 COLLE CASIES PICHL GSIES

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro e dei calciatori della squadra ospite.
Recidivo C.U. nr. 18)

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter und den Fussballspielern der
Gegnermannschaft. Rückfällig O.R. Nr. 18).

Euro 120,00 SCHLANDERS

Comportamento offensivo e minaccioso dei propri sostenitori dei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes und drohendes Verhalten der eigenen Anhänger dem Schiedsrichter gegenüber.

Euro 100,00 GARGAZON GARGAZZONE RAIKA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

SONN STEFANO (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

APPENBICHLER DANIEL (COLLE CASIES PICHL GSIES)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

AMPFERTHALER GERD	(COLLE CASIES PICHL GSIES)	HABERER MANUEL	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
STAMPFL LUKAS	(SCHABS)	ZANGERLE HANS	(SCHLANDERS)
ALBRECHT MARC	(SPORTVEREIN PLAUS)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

BURGER PATRICK	(COLLE CASIES PICHL GSIES)	ZANON MARTIN	(FRANGART RAIFFEISEN)
OBERHAUSER MAXIMILIAN	(PLOSE)	MAIR HANNES	(SCHABS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

LAHNER FABIAN (COLLE CASIES PICHL GSIES) SPECHTENHAUSER JOSEF (SCHLANDERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SENN MANUEL (LATZONS VERDINGS) SCHATZER MARIAN (PLOSE)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 SALORNO RAIFFEISEN

Perchè i propri sostenitori, durante la gara, hanno acceso dei fumogeni.

Weil eigene Anhänger während des Spiels einige Rauchkerzen gezündet hatten.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FALASCA RAFFAELE (MERANO MERAN CALCIO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PERINI MATTEO	(HASLACHER S.V.)	BRUNNER JAKOB JOSEF	(RASEN A.S.D.)
MESSNER GABRIEL	(RASEN A.S.D.)	JOPPI FLORIAN	(SALORNO RAIFFEISEN)
LOUBADI YOUSSEF	(SLUDERNO)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

MITTERRUTZNER LUKAS (VELTURNO FELDTHURNS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FEDEL LUCA	(MERANO MERAN CALCIO)	DIPOLI GREGOR	(RASEN A.S.D.)
PLATZER LUKAS	(SLUDERNO)	STOCKER MARKUS	(SLUDERNO)
PLONER PIUS	(SPORT CLUB MAREO)	KASERBACHER MAIK	(ULTEN RAIFFEISEN)
MELONI DAVID	(VELTURNO FELDTHURNS)		

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 S.LORENZO

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WISTHALER FABIAN (S.LORENZO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

RAINER FABIAN (SEXTEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KOLAJ VALERJAN (GAIS) HOCHGRUBER FLORIAN (S.LORENZO)
PFEIFHOFER PHILIP (SEXTEN) KINZNER SEBASTIAN (VALDAORA OLANG)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VESCI MANUEL (JUGEND NEUGRIES)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2022

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 22/ 4/2022 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB - LAJEN RAIFFEISEN

- visto che la gara non è stata disputata perchè la squadra del Lajen non si è presentata sul terreno di gioco (mail 22/04/2022).
- visti l'art. 53 delle N.O.I.F., l'art. 10 C.G.S. e il C.U. nr. 1 del L.N.D. relativo alla corrente stagione sportiva.

delibera

di comminare alla suddetta squadra la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 0-3 e la penalizzazione di un punto in classifica; alla società Lajen l'ammenda di euro 200,00 per la prima rinuncia.

- festgestellt, dass das obige Spiel wegen des Nichtantretens auf dem Spielfeld der Mannschaft von Lajen nicht ausgetragen wurde (mail 22/04)
- nach Einsichtnahme in die Artt. 53 der Verbansbestimmungen, 10 des SpGK und in das O.R. Nr. 1 des J.u.S.S. der Laufenden Sportsaison

beschliesst

gegen die obige Mannschaft die sportliche Bestrafung des Spielverlusts mit dem Ergebnis von 0-3 zu verhängen, weiters mit dem Abzug eines Punktes in der Tabelle und dem Verein Lajen eine Geldbusse von Euro 200,00 wegen des 1. Verzichts zu bestrafen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

LAJEN RAIFFEISEN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

PENALIZZAZIONE PUNTI IN CLASSIFICA / PUNKTABZUG

LAJEN RAIFFEISEN 1

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 200,00 LAJEN RAIFFEISEN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GURSCHLER GERNOT (SCHNALS)

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 5/ 5/2022

WOERNDLE EDMUND (MILLAND)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OBERTEGGER JONAS (LANA SPORTVEREIN)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

RECLA DENNIS (VIRTUS BOLZANO)

JUNIORES / JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SCHWIENBACHER RENE (ULTEN RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MALLAT RAYAN (OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B)

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 NATURNS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.
Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 12/ 5/2022

GAPP FABIAN (NATURNS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

THURNER JAKOB (NATURNS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

QAROANI ADAM (JUGEND NEUGRIES)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PASQUAZZO MANUEL (BRIXEN) GRANDINETTI MATTEO (JUGEND NEUGRIES)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

RIER DIEGO (GHERDEINA) VINATZER PHILIPP (GHERDEINA)

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SENONER LUKAS (SCILIAR SCHLERN)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FLECKINGER ANTON (AUSWAHL RIDNAUNTAL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MARGINTER ELIAS (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CLOCHE LEO

(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PLATTNER MICHAEL

(WEINSTRASSE SUED)

RONER MANUEL

(WEINSTRASSE SUED)

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE / SÜDTIROLER LANDESPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BRUGGER GEORG

(SPORT CLUB ST.GEORGEN)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

MORINI PATRIZIO (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

PIXNER MICHAEL (LATSCH) TRAFIOIER PHILIP (LATSCH)
KOESSLER MATTHAEUS (ST.PAULS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

RUNGG ARMIN (PARTSCHINS RAIFFEISEN) SCHNITZER DOMINIK (PARTSCHINS RAIFFEISEN)
IATTARELLI CIRO (SPORT CLUB ST.GEORGEN) RITSCH MARTIN (SPORT CLUB ST.GEORGEN)
DE VITO DAVIDE (ST.PAULS) HOFER JAKOB (ST.PAULS)
BACHER JULIAN (STEGEN STEGONA)

GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

WOERNDLE IVAN (MILLAND) GRUBER DENIS (RIFFIAN KUENS)
UNTERTHURNER RAPHAEL (RIFFIAN KUENS)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA - BOLZANO **TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT - BOZEN**

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 2 MAGGIO 2022
Ore 15.15 (inizio attività 15.45)
IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNSCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 02. MAI 2022
um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)
SPORTANLAGE NEUMARKT - PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler 2009

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
PLUNGER	FABIAN	12/02/2009	S.S.V. BRIXEN
REIFER	MARTIN	08/06/2009	S.S.V. BRIXEN
DALLE VALLE	DENNIS	17/02/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
DAUM	JANNICK	11/05/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
KRATTER	SIMON	25/12/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
STAMPFER	DANIEL	05/06/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
BILIBASHI	SANTIAGO	12/02/2009	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GURI	REGIS	05/01/2009	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
ZEА PEDRAZA	JASTIN STIVEN	21/07/2009	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
BELLI FRANZINI	SIMONE	23/01/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
BOLOGNESE	DANIEL	12/05/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
CARPI	RICCARDO	31/01/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
FRANCONIERI	NATHAN	03/02/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
GABBANELLI	VINCENZO	11/09/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
PERGHER	DANIELE	11/12/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
RANALLI	GREGOR	10/12/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
KAUFMANN	JOHANNES	24/09/2009	U.S. LANA SPORTVEREIN

SCHALLER	HANNES	01/04/2009	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
GAMPER	LUIS	04/05/2009	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
EL ABCHI	ELIAS	17/12/2009	D.S.V. MILLAND
HINTEREGGER	OLIVER	02/06/2009	D.S.V. MILLAND
ES SBBAR	ZIYAD	11/07/2009	NAPOLI CLUB BOLZANO
NASSIRI	AYMAN	11/03/2009	NAPOLI CLUB BOLZANO
PANZAN	ALESSIO	08/01/2009	A.S.D. OLIMPIA MERANO
SUSTO	GIANLUCA	17/12/2009	A.S.D. OLIMPIA MERANO
WEITHALER	MANUEL	09/01/2009	A.S.D. OLIMPIA MERANO
SCARVAGLIERI	DANIEL	18/10/2009	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
GASPERINI	AARON	19/02/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
MOSCON	BRYAN	13/12/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
OSATI	SAMUELE	05/12/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
TAIT	THOBIAS	24/02/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
CARUSO	DANIELE	03/06/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
DALLA VILLA	ALESSANDRO	24/08/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
KAJANA	NOEL	12/12/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
NATALE	MARCO	30/11/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
SAMMARCO	GIULIO	20/09/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
SEBASTIANI	LEONARDO	04/12/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
TROGER	SIMON	17/06/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
RUVIDOTTI	ALEXANDER	30/07/2009	SSV.D. VORAN LEIFERS

STAFF

**Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:
Istruttori / Trainer:**

**Preparatore Portieri / Torwarttrainer:
Preparatrice Atletica / Konditionstrainerin:
Area Psicologica / Psychologischer Bereich:**

**Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:
Collaboratore / Mitarbeiter:**

**ANDREA CAMPOLATTANO
MICHELE PINTO
RENATO DANIELI
STEFANO MENIN
PROF. CHIARA TULUMELLO
ANDREA GABBIANI
FRANCESCO PAVANI
MARCO POZZI
MATTIA PARETI**

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Eгна nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **all'ingresso dell'impianto sportivo** tutti i partecipanti dovranno **indossare la mascherina** e verrà applicato il **protocollo sanitario di applicazione delle Linee Guida per lo svolgimento di attività motoria;**
- se non già consegnato, sarà **OBBLIGO consegnare** al responsabile Organizzativo il **certificato aggiornato della visita medica in corso di validità;** per chi avesse contratto il Covid si ricorda la necessità di portare il certificato medico della visita suppletiva di idoneità alla pratica sportiva;
- **per l'utilizzo degli spogliatoi si dovrà essere in possesso del GREEN PASS RAFFORZATO valido;** Per maggiore sicurezza di tutti si invita chiunque abbia avuto recentemente dei sintomi o dei contatti con soggetti COVID di non presentarsi a questo allenamento;
- si ricorda che verrà effettuata la **rilevazione della temperatura corporea** e, qualora la stessa fosse **superiore a 37,5° non sarà consentito l'accesso alla struttura;**
- si ricorda inoltre che la seduta di **allenamento si svolge a porte chiuse** e **non è quindi consentita la presenza di pubblico** all'interno dell'impianto sportivo;
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **am Eingang der Sportanlage** müssen alle Teilnehmer den **Mund- Nasenschutz** tragen; es werden die **Richtlinien des Gesundheitsprotokolles zur Abhaltung der motorischen Tätigkeit** angewandt;
- falls noch nicht eingereicht, gilt für alle **verpflichtend** den Verantwortlichen **das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin auszuhändigen;** sollte jemand von Covid genesen sein muss die neu ausgestellte ärztliche Bescheinigung abgegeben werden;
- **für die Benützung der Umkleidekabinen ist es erforderlich den gültigen SUPER GREEN PASS vorzuweisen;** Zur Sicherheit ersucht man jene Personen, welche letztlich Symptome oder Kontakte in Bezug auf COVID hatten nicht zum Training zu erscheinen;
- man erinnert, dass die **Körpertemperatur gemessen wird;** sollte diese **höher als 37,5° sein, wird der Zugang zur Sportanlage untersagt;**
- weiters teilt man mit, dass die **Trainingseinheiten unter Ausschluss des Publikums abgehalten** werden und somit die **Anwesenheit des Publikums in der Sportanlage nicht erlaubt** ist;
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.



Fun Football

Prima giornata Fun Football sabato 30.04.2022 a Naturno inizio h 10:00. Le attività dovrebbero terminare entro le h 13:00.

Squadre partecipanti:

**Naturno A/B
Olimpia Merano A/B
Oltrisarco A/B
Sinigo
Renon**

Ogni squadra giocherà 4 partite 5<5 da un tempo unico di 15', più un gioco di abilità tecnica.

Finale provinciale Torneo U13 Fair Play Elite

Domenica 01.05.2022 Finale provinciale Torneo U13 Fair Play Elite, Merano confluenza.

programma:

- h. 9:00 Olimpia Merano - Maia Alta (arbitraggio Olimpia)
- h 10:30 Maia Alta - Virtus Bolzano (arbitraggio Maia)
- h 12:00 Virtus Bolzano - Olimpia Merano (arbitraggio Virtus)

Le partite si svolgeranno su 3 tempi da 15', per tutte le altre norme si farà riferimento al regolamento nazionale SGS.

Tecnici per le Aree di Sviluppo Territoriali / Trainer für die AST

Istanza di manifestazione di interesse per la partecipazione alla selezione di tecnici, in possesso minimo del patentino di allenatore Uefa C, da invitare all'eventuale successiva valutazione per allenatori federali delle Aree di Sviluppo Territoriale del Settore Giovanile e Scolastico per il Comitato di Bolzano.

La scadenza delle domande, da presentare tramite invio del CV all'indirizzo mail bolzano.sgs@figc.it, è fissata per lunedì 09.05.2022.

Interessenbekundung für die Teilnahme an der Auswahl von Trainern, die mindestens im Besitz einer Uefa-C-Trainerlizenz sind, als mögliche Verbandstrainer bei den AST des Jugend- und Schulsektors des Autonomen Landeskomitee Bozen.

Die Bewerbungsfrist, durch Senden des Lebenslaufs an die E-Mail-Adresse bolzano.sgs@figc.it, ist auf Montag, den 09.05.2022 festgelegt.

Tutela dei minori, etica e cultura dello sport nel Settore Giovanile Jugendschutz, Ethik und Kultur des Sports im Jugendbereich

Si pregano tutte le società di invitare i propri tecnici a svolgere il corso, della durata di 45' circa, sul tema: Tutela dei minori, etica e cultura dello sport.
Questo il link:

Man ersucht alle Vereine ihren Trainern folgenden Kurs, mit einer Dauer von 45 Minuten, nahezulegen zum Thema: Jugendschutz, Ethik und Kultur im Sport.
Unter folgendem Link:

<https://www.figc-tutelaminori.it/courses/corso-per-allenatori/>

Al termine si potrà scaricare l'attestato di frequenza in formato PDF.

Nach Abschluss des Kurses kann man eine Teilnahmebestätigung in pdf Format abrufen.

[Regolamento Categoria Esordienti / Reglement Kategorie C-Jugend](#)

Si raccomanda alle società, ai loro tecnici ed accompagnatori, in particolari a quelli impossibilitati a partecipare all'incontro del 22.02, di prendere visione il regolamento della categoria esordienti 9vs9 sul seguente link

Man empfiehlt den Vereinen, deren Trainern und Begleitpersonen, insbesondere denen, welche am Treffen am 22.02. nicht teilnehmen konnten, die Regeln für die Kategorie C-Jugend 9vs9 unter folgendem Link zu lesen

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2022/02/Regolamento-ESORDIENTI-Attivita-Primaverile-Reglement-C-JUGEND-Fruhjahrstatigkeit.pdf>

e delle disposizioni in deroga.

Si ricorda inoltre di incentivare i ragazzi alla produzione dei messaggi fair-play da far leggere ai propri capitani prima dell'inizio della partita

sowie die abweichenden Bestimmungen.

Wir erinnern auch daran, die Kinder zu ermutigen, die Fair-Play-Nachrichten von ihren Mannschaftskapitänen vor Beginn des Spiels vorzulesen

<https://www.figc-tutelaminori.it/courses/corso-per-allenatori/>

e che i verbali devono pervenire via mail al Comitato scrivente, entro le 48h dal termine della gara.

Außerdem sollen die Schiedsrichterberichte innerhalb von 48 Stunden nach Ende des Spiels per E-Mail an das Komitee übermittelt werden.

[Regolamento Pulcini 7vs7 / Reglement D-Jugend 7g7](#)

Nel sotto riportato link si può consultare il Regolamento della Categoria Pulcini 7 contro 7:

Beim unten angeführten Link kann man das Reglement der Kategorie D-Jugend 7 gegen 7 abrufen:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2022/02/Regolamento-PULCINI-Attivita-Primaverile-Reglement-D-JUGEND-Fruhjahrstatigkeit.pdf>

Comunicazioni / Mitteilungen A.I.A.C.

AGGIORNAMENTI TERRITORIALI AIAC

Per rinnovare il patentino da allenatore, ricordiamo **che sono aperte le ISCRIZIONI per gli aggiornamenti territoriali (B31, B32, B33)** che si svolgeranno tra **aprile e maggio** al raggiungimento di almeno 40 iscritti.

Per eseguire l'iscrizione basta andare sul sito www.stcorsi.it (reimpostare la pagina inserendo i propri dati, poiché www.vcorsi.it non è più operativo) e scegliere l'opzione corsi territoriali.

Fatto questo arriverà la mail di partecipazione.

Ti consigliamo poi di seguire il portale MyAiac.

Per ulteriori chiarimenti contattare il seguente indirizzo e-mail:
trentino@assoallenatori.it

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 27: Nomina Vice Segretario A.I.A.

Si pubblica il C.U. N. 218/A della F.I.G.C., inerente la nomina del Vice Segretario dell'Associazione Italiana Arbitri, Sig. Massimo BONAVENTURA.

Il Comunicato della L.N.D. n. 27 del 21/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8827-comunicato-ufficiale-n-27-cu-n-218-a-figc-nomina-vice-segretario-a-i-a/file>

Comunicato Ufficiale n. 33: Approvazione Sistema Licenze Nazionali Serie C 2022/2023

Si pubblica il C.U. N. 222/A della F.I.G.C., inerente l'approvazione del Sistema delle Licenze Nazionali per l'ammissione al Campionato Professionistico di Serie C 2022/2023.

Il Comunicato della L.N.D. n. 33 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8847-comunicato-ufficiale-n-33-cu-n-222-a-figc-approvazione-sistema-licenze-nazionali-serie-c-2022-2023/file>

Comunicato Ufficiale n. 34: Adempimenti Campionati femminili Serie A e B 2022/2023

Si pubblica il C.U. N. 223/A della F.I.G.C., inerente gli adempimenti per l'ammissione ai Campionati Nazionali femminili di Serie A e di Serie B, per la stagione sportiva 2022/2023.

Il Comunicato della L.N.D. n. 34 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8848-comunicato-ufficiale-n-34-cu-n-223-a-figc-adempimenti-ammissione-campionati-nazionali-femminili-serie-a-e-serie-b-2022-2023/file>

Comunicato Ufficiale n. 35: integrazione Campionati Serie A e B 2022/2023 Femminile

Si pubblica il C.U. N. 224/A della F.I.G.C., inerente i criteri e le procedure per l'eventuale integrazione degli organici dei Campionati di Serie A e di Serie B, stagione sportiva 2022/2023, organizzati dalla Divisione Calcio Femminile.

Il Comunicato della L.N.D. n. 35 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8849-comunicato-ufficiale-n-35-cu-n-224-a-figc-criteri-e-procedure-integrazione-organici-campionati-serie-a-e-serie-b-2022-2023-organizzati-dalla-divisione-calcio-femminile/file>

Comunicato Ufficiale n. 37: Modifiche NOIF Professionismo Serie A Calcio Femminile

Si pubblica il C.U. N. 226/A della F.I.G.C., inerente modifiche alle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C..

Il Comunicato della L.N.D. n. 37 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8851-comunicato-ufficiale-n-37-cu-n-226-a-figc-modifiche-noif-professionismo-serie-a-calcio-femminile/file>

Comunicato Ufficiale n. 38: Modifiche Regolamento FIGC Agenti Sportivi

Si pubblica il C.U. N. 227/A della F.I.G.C., inerente modifiche al Regolamento F.I.G.C. Agenti Sportivi.

Il Comunicato della L.N.D. n. 38 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8852-comunicato-ufficiale-n-38-cu-n-227-a-figc-modifiche-regolamento-figc-agenti-sportivi/file>

Comunicato Ufficiale n. 39: Elezione Componenti Comitato di Presidenza

Si pubblica il C.U. N. 228/A della F.I.G.C., inerente l'elezione di Lorenzo CASINI e Giancarlo ABETE quali Componenti del Comitato di Presidenza.

Il Comunicato della L.N.D. n. 39 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8853-comunicato-ufficiale-n-39-cu-n-228-a-figc-elezione-componenti-comitato-di-presidenza/file>

Comunicato Ufficiale n. 40: Nomina Componente Commissione Federale di Garanzia

Si pubblica il C.U. N. 229/A della F.I.G.C., inerente la nomina di un Componente della Commissione Federale di Garanzia.

Il Comunicato della L.N.D. n. 40 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8854-comunicato-ufficiale-n-40-cu-n-229-a-figc-nomina-componente-commissione-federale-di-garanzia/file>

Comunicato Ufficiale n. 41: Nomina III sezione Corte Sportiva d'Appello nazionale

Si pubblica il C.U. N. 230/A della F.I.G.C., inerente la nomina di un Componente della III sezione della Corte Sportiva d'Appello a livello nazionale.

Il Comunicato della L.N.D. n. 41 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8855-comunicato-ufficiale-n-41-cu-n-230-a-figc-nomina-componente-iii-sezione-corte-sportiva-d-appello-a-livello-nazionale/file>

Comunicato Ufficiale n. 42: Nomina Commissione Federale Agenti Sportivi

Si pubblica il C.U. N. 231/A della F.I.G.C., inerente la nomina della Commissione Federale Agenti Sportivi.

Il Comunicato della L.N.D. n. 42 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8856-comunicato-ufficiale-n-42-cu-n-231-a-figc-nomina-commissione-federale-agenti-sportivi/file>

Comunicato Ufficiale n. 44: Nomina Rappresentanti atleti art. 11 sexies, comma 5, NOIF

Si pubblica il C.U. N. 233/A della F.I.G.C., inerente la nomina dei Rappresentanti degli atleti di cui all'art. 11 sexies, comma 5, delle N.O.I.F..

Il Comunicato della L.N.D. n. 44 del 27/04/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/8858-comunicato-ufficiale-n-44-cu-n-233-a-figc-nomina-rappresentanti-atleti-art-11-sexies-comma-5-noif/file>



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00198 ROMA – VIA PO, 36

Stagione Sportiva 2021 – 2022

COMUNICATO UFFICIALE N° 143 del 27/04/2022

UNDER 15 FEMMINILE 2021/2022

CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO A 9



CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2021/2022

CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

COMPOSIZIONE GIRONI

Di seguito la composizione dei gironi fasi interregionali Campionato Nazionale U15 femminile

Girone 1 **Piemonte e Valle D'Aosta**

- 1 JUVENTUS F.C. S.P.A.
- 2 TORINO FOOTBALL CLUB S.P.A.
- 3 FREEDOM FC S.S.D. A R.L.
- 4 F.C. INTERNAZIONALE MILANO
- 5 A.C. MONZA
- 6 ASD CORTEFRANCA CALCIO
- 7 GENOA CRICKET AND FOOTBALL CLUB S.P.A.
- 8 U.C. SAMPDORIA S.P.A.

Girone 2 **Lombardia**

- 1 A.C. MILAN S.P.A.
- 2 ATALANTA B.C. SPA
- 3 U.S. SASSUOLO CALCIO
- 4 CESENA FC
- 5 CARRARESE CALCIO 1908 S.R.L.
- 6 ACF FIORENTINA SPA
- 7 SSDARL FLORENTIA SAN GIMIGNANO
- 8 ASD FC SASSARI TORRES FEMMINILE UNDER 15

Girone 3 **Veneto**

- 1 ASD SSV BRIXEN OBI
- 2 SSD WOMEN HELLAS VERONA A RL
- 3 ASD CALCIO PADOVA FEMMINILE
- 4 TREVISO WOMEN SSD
- 5 A.S.D. VICENZA CALCIO FEMMINILE
- 6 SSD DELFINI BIANCAZZURRI SRL
- 7 A.P.D. LF JESINA FEMMINILE
- 8 SAN MARINO ACADEMY



CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE 2021/2022 CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE FEMMINILE DI CALCIO A NOVE

Girone 4 **Campania**

- 1 A.S. ROMA S.P.A.
- 2 S.S. LAZIO WOMEN 2015 ARL
- 3 SSD ROMA CALCIO FEMMINILE SRL
- 4 SSC NAPOLI SPA
- 5 ASD CALCIO POMIGLIANO
- 6 ASD PINK SPORT TIME
- 7 COSENZA CALCIO S.R.L.
- 8 A.S.D. PALERMO

I Comitati Pilota dovranno comunicare le società che accedono alla fase finale Nazionale ed il relativo posizionamento in classifica entro il 13 giugno 2022 alla seguente mail u15femminile.sgs@figc.it

In caso di convocazione nella Nazionale Femminile U16 o U17 di tre o più calciatrici di una stessa Società, la Società interessata potrà richiedere il rinvio della gara di Campionato alla quale le proprie tesserate non potrebbero partecipare. Nel caso le calciatrici convocate fossero due, l'eventuale richiesta di posticipo dovrà necessariamente essere inoltrata con l'accordo della Società avversaria.

Le prime due classificate di ciascun girone accedono alla fase finale Nazionale (Final eighth) dal 25 al 30 giugno 2022.

Sede e format delle final eighth saranno oggetto di apposito comunicato ufficiale.

Date di svolgimento delle gare

1ª Giornata 30 aprile/1° maggio – 2ª giornata 7/8 maggio – 3ª Giornata 14/15 maggio - 4ª Giornata 21/22 maggio

5ª Giornata 28/29 maggio - 6ª giornata 4/5 giugno – 7ª giornata 11/12 giugno

Sarà cura dei Comitati Pilota prevedere la sospensione e il rinvio delle gare in programma nelle giornate in cui si verifichino concomitanze con il torneo Calcio+ per Selezioni Territoriali U15, qualora necessario.

I Comitati Pilota sono evidenziati in rosso.

Publicato in Roma il 27/04/2022

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 28/04/2022.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 28/04/2022.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster